

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año II

Zaragoza.--Viernes 9 de julio de 1926

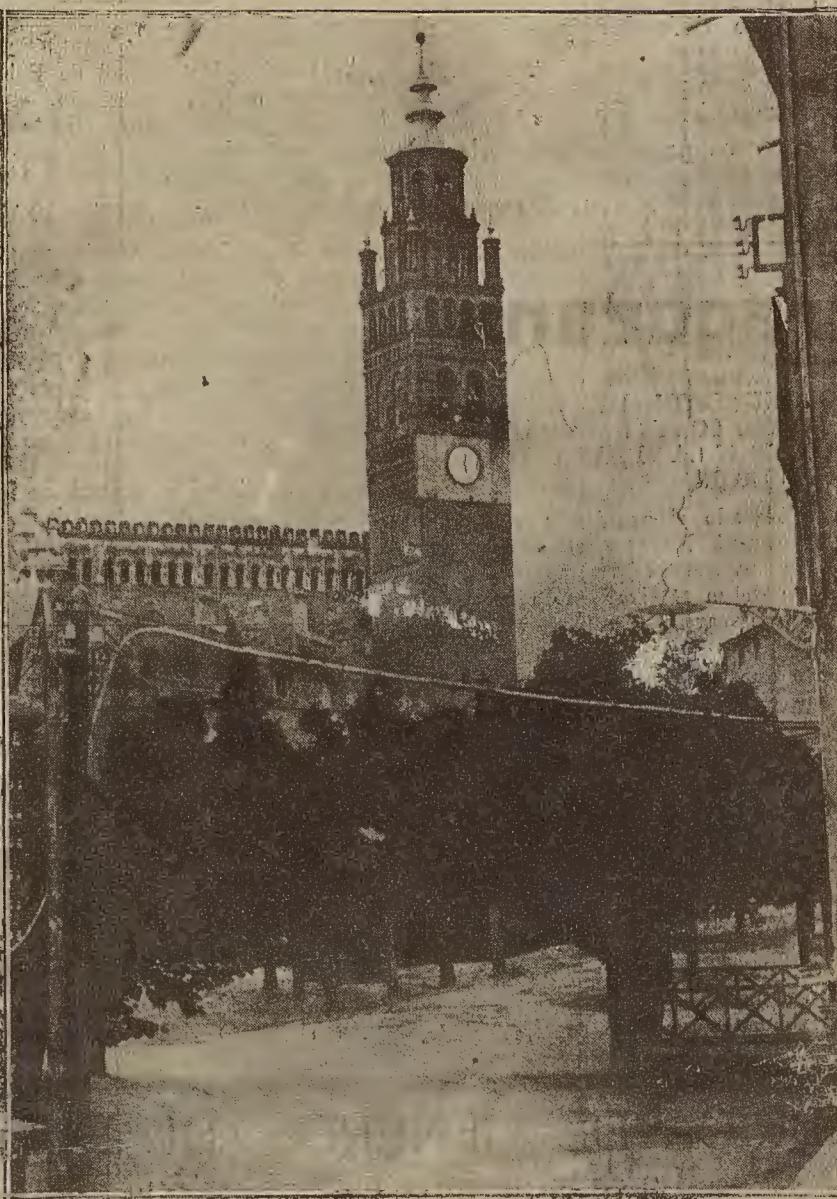
Núm. 352

CRÓNICA

## EL VALOR DEL NIÑO

Ya era tiempo de que España empezase a ocuparse del niño. De que comprendiese el valor material y espiritual que este representa. No me arrepiento de la afirmación. El niño encarna dos valores cuando se ha logrado, cuando se le ha defendido contra todos los peligros de la infancia y de la adolescencia y se le ha hecho hombre. El valor material, que es la suma de esfuerzos por él realizados en el desarrollo del progreso de su patria y de la humanidad en general, y el valor espiritual que lo constituye el conjunto de acciones morales y altruistas todas eficaces y convergentes a una finalidad redentora; es decir, a la educación y liberación por medio de la enseñanza de las masas desamparadas y embrutecidas. El niño que llega a hombre si llega educado, nada más que medianamente educado, puede ser un obrero excelente, un mecánico entendido, un labrador experto en las labores agrícolas, un dependiente de comercio inteligente. Es, desde el primer momento, un servidor de la patria al cuya defensa y bienestar contribuye como soldado y como trabajador. Véase cuántos aspectos presenta una existencia humana en el desenvolvimiento de sus aptitudes y de su labor consciente.

La capacidad económica y la potencialidad militar de una nación mide-se siempre por el número de sus habitantes. Una nación es gran potencia si posee cincuenta o sesenta millones de ciudadanos. Si traspasa estas cifras es ya una poderosa y temible unidad geográfica que concluye por ser árbitro de las demás, si reinan en ella el orden, el respeto al derecho, el amor al trabajo y la virtud en las costumbres. ¿Qué país del mundo puede superar en estos días a Norteamérica, que a mediados del siglo XVII, cuando se emancipaba de Inglaterra, no tenía ni cuatro millones de habitantes y hoy posee más de cien-



ARAGÓN PINTORESCO.—Un aspecto de la plaza de Tarazona.  
(Foto A. de la Barrera).

to? Todo lo ha debido a su austereidad, a su labor incansante, a su gran sentido de la justicia, a su exaltación del trabajo, a su moral puritana, a veces excesivamente severa. También ha influido en el magno crecimiento de este pueblo incomparable su temperamento hospitalario que supo atraer

las emigraciones de Europa, no para luchar estérilmente, sino para trabajar con amplia libertad y seguro rendimiento, asimilándolas en muy poco tiempo a su modo de ser orgánico y mental.

Sí España, que ahora muestra gran interés por resolver el problema del

## FRASE RECOMENDADA

El día 7 los milicianos madrileños depositaron flores al pie del monumento a la Libertad. Los pobres chochan y no se enteran de nada.

niño, que es el más grande de los problemas nacionales, hubiera hecho un poco, nada más de lo que ha efectuado Norteamérica, en qué grado de prosperidad material y espiritual no estaríamos? Ni tendríamos mendigos que en las calles más concurrencias de nuestras ciudades nos molestan con sus lágrimas y miserias, pidiendo un céntimo mezquino que el trabajo—si se les hubiera educado en el trabajo—les daría espléndido, y generoso; ni nos avergonzaríamos de las miradas de analfabetos que por su carácter de instrucción, no saben qué cosa sea la espiritualidad, y constituyen el terreno abonado para todos los crímenes y errores, que en definitiva, son la rémora, el insuperable obstáculo de nuestra regeneración y de nuestra grandeza. Los españoles pagamos las equivocaciones de nuestros mayores. Pero, acaso podían cuidarse del niño, darle importancia, imaginarse su valor en el tiempo, los que solo pensaban en guerrrear, en hacerse matar, en defender causas y principios absolutamente contrarios a la paz, al sosiego, al trabajo y la riqueza, y en buscar aventuras que los arrojasen más allá de los mares, ignotos y misteriosos? El hombre en España si no se obscurécia en la celda o sepultaba como siervo en el campo, no era más que un producto para la guerra. Y guerra, quiere decir destrucción, ausencia de comodidades, falta de instrucción, ignorancia y miseria, en suma.

Quién podía ocuparse del niño? Algun santo, como San Vicente, que imitando a Jesús, amaba a los niños. La acción gubernamental no existía, la política social y de raza era desconocida, la familia no interesaba y el que de la cuna pasaba a la edad viril, era sujeto superior que venía tan maravillosamente condicionado para vivir que vivía contra todo lo que le rodeaba, que solo estaba preparado para la muerte.

Por fortuna están cambiando los tiempos. El español desea vivir, no quiere morir sin cumplir su misión en la tierra, quiere vivir y trabajar o tra-

LA SEÑORA

## Doña Felisa Ejarque Lapuente de García

FALLECIÓ AYER 8 DE JULIO DE 1926

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su esposo don Amado García Orga (ausente); hijas Pilar y Nieves; hijos políticos Mateo Azpeitia Esteban y Luis Pérez Serrano; nietos, nieto político, biznietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy viernes, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Azoque, 96 y 98, a la iglesia de Santiago, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio Católico de Torrero, y a los funerales que se celebrarán mañana sábado, a las once, en la referida iglesia, por cuyos favores quedará la familia sumamente reconocida.

No se reparten esquelas.

El duelo se despide en el Templo.

bajar para vivir. Y ya empieza a vivir.

Esta fuerza misteriosa que impulsa a los ricos a crear escuelas de maternidad y puericultura, asilos de educación y entretenimiento de la vida, gimnasia, clubs deportivos, centros de ensayo y difusión de energías, y sanatorios infantiles, entraña la reacción activa y útil contra todo lo pasado, que solo pensaba en el dolor como un castigo providencial y en la muerte como la anhelada liberación.

Pone espanto en el corazón y agudiza los remordimientos de un pueblo indolente y despreocupado, que no sabe apreciar el valor de la vida, leer estas líneas que ha escrito recientemente un médico en una crónica, publicada en «La Voz» de Madrid:

«El número de niños menores de un año fallecidos en España durante los años 1900 a 1916 fué approxima-

damente de «un millón y medio»...

¡Qué horror!... Tantas existencias segadas en flor por abandono, por descuido, por escasez de alimentación, por falta de higiene, por causas todas ellas subsanables. Y estas existencias no pasan del año. Cuántas serán las que desaparecen antes de llegar a los diez? ¡Qué inmenso tesoro perdido! Cómo podrían repararse estos funestos abandonos?

Creando, fomentando una acción política y social que tenga un programa en el que solo se escriban estas palabras:

«Es preciso defender y salvar al niño».

Y cumplir este programa sin vacilaciones y despóticamente.

Y así haremos patria grande, rica y temida,

Sara INSUA

figuran las obras de pavimentación de la plaza, construcción de un gran salvavidas central, reforma de las aceras, algunos cambios en las vías transversales, construcción de una escalinata de acceso al paseo desde la plaza y otras innovaciones menos importantes.

Anteayer se aprobó, como ya indicamos oportunamente, por la ponencia de Fomento, cuanto se relaciona con la transformación indicada, de cuyas obras se ha dado conocimiento, para su aprobación, del pleno de Fomento.

## DE ENSEÑANZA

### INSPECCION DE 1.º ENSEÑANZA

A la Dirección general de Primera Enseñanza se remite, informado, el expediente instruido por el Ayuntamiento de Malanquilla en solicitud de material pedagógico para las escuelas de aquella localidad.

### SECCION ADMINISTRATIVA

Don Juan Mateo Monje, maestro de La Almunia y doña Luisa Sancho Rubio, maestra de esta capital, remiten relaciones para petición de destino por el cuarto turno.

—A la Dirección general de Primera Enseñanza se remite el expediente formado por doña María Carrascosa, maestra de Pozuelo de Aragón, solicitando su pase a situación de jubilada.

—A la Dirección general de la Deuda y clases pasivas se da cuenta de la ampliación de fianza hecha por el habilitado de pasivos del Magisterio de esta provincia y se remiten copias del resguardo.

## VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santa Anatolia, virgen y mártir; Santa Verónica de Julianis, virgen; San Nicolás y compañeros mártires, de la Orden de San Francisco.

Cultos.—Los del mes del Carmen en las iglesias de San Pablo, Jerusalén y conventuales de la Orden.

La novena a la Virgen en los Padres Carmelitas a las seis y media de la tarde, con sermón por el párroco valenciano don Enrique Sanchís.

En el Santo Sepulcro, a las tres de la

tarde y en Santa Cruz, a las cuatro, ejercicio del Vía Crucis y rosario.

Cuarenta horas.—En la iglesia parroquial de Santa Cruz (último día).

### LA MÓRAL EN LOS TEMPLOS

Los párrocos y encargados de las iglesias, obedeciendo al imperativo principal de su deber, que es velar por el respeto a la Casa del Señor, han reanudado la campaña en contra de la moda perniciosa del desnudo, que en su procacidad se atreve a penetrar en el interior de los templos, cual si fuesen cualquier otro lugar profano.

Desde la cátedra sagrada los predicadores, en sus pastorales los obispos y el mismo Pontífice en sus alocuciones y escritos, han combatido las demasías de la moda en el vestir de las señoras, en forma que tiende a anular todo rubor y más que nada, toda distinción en la moralidad propia del sexo.

Pero que de esa forma entren en las iglesias, donde todo pregoná humildad y recato, esto es lo que no pueden tolerar los encargados de velar por los festejos de tan santos lugares.

Siendo la estación actual la más propicia a la práctica de semejante abuso, los párrocos y encargados de las iglesias, como se ha dicho antes, previenen al devoto sexo femenino que se guarde de ir a la Casa de Dios con vestidos que repugnen al decoro, a la seriedad y, sobre todo, a la santidad del templo.

## Las exposiciones escolares

### LAS ESCUELAS CATÓLICAS DEL PORTILLO

Están dirigidas estas escuelas por don Tomás Pérez, sacerdote y maestro; desempeña el cargo gratuitamente, y todo su cariño, sus entusiasmos, los tiene puestos en los quinientos alumnos que para su educación educando.

Para atender a las necesidades de la escuela cuenta con una pequeña subvención del Ayuntamiento, y la cantidad que por suscripción voluntaria recauda mensualmente; con esto ha de atender al pago de los maestros, señoritas Peña y Camaña, que tienen a su cargo el grado preparatorio, y señores Royo, Laguna, Moreno, Turrión y Adám, y cuantos gastos se originan en la escuela; y por si esto fuera poco, proporciona gratuitamente la comida a treinta niños, los más necesitados.

Todos los maestros, bajo la más íntima unión, realizan la más excelente labor pedagógica que se puede imaginar. Los métodos y procedimientos del insigne Mañón son los que se emplean en este Centro, y los trabajos que presentan en su exposición, es de lo mejor acabado que puede contemplarse.

La labor del maestro y el aprovechamiento de los discípulos, allí están patentes; los cuadernos, trabajos manuales y dibujos, así lo atestiguan.

Muy de enhorabuena están los maestros de las Escuelas Católicas del Portillo; pero más lo está su director, don Tomás, que con tanto acierto las dirige y sabe unir a sus maestros, con el fin de que el trabajo sea lo más fructífero posible.

De niños distinguidos por su labor, nada podemos decir; no contamos con el espacio que deseariamos para poder anotar a todos y reseñar las labores que cada uno presenta.

## Notas demográficas

### NACIMIENTOS

Miguel Gracia Rubeite, Lucía Celma Lario, Ascensión Mompel Latorre, María del Pilar Pérez Insa, Manuel Mengarro Pérez, Luis Vidal Blasco, Fermín Calvo Garcés, María Palacios Andreu, Carmen Moliner Balaguer, Ignacio Pérez García, Carmelo Pérez García y Eduardo Barrao Pamplona.

### DEFUNCIONES

Mariano Jarabo, 85 años, Prudencio, 17; María del Pilar Pola, Alfonso I, 7, 9 y 11; Benito Esteban, 38 años, San Felipe, 6; Joaquina Franco, 6 meses, Camino de San José, 12; Ginés Lozano, 49 años, Hospital civil; Alcino Riñón, 42 años, idem; Vicente Táñagb, 71 años, Camino de las Altachoferas.

### MATRIMONIOS

Don Pascual Aso Gracia con doña María Acín Peña.

ANUNCIE USTED EN «LA VOZ»

## FÁBRICA DE GENEROS DE PUNTO

La más antigua en la Región

# Rudesindo Larraz

ESCUELAS PIAS, 35 y 37—Teléfono 879

Sucursal: Avenida de Madrid, núm. 137 (Delicias)



Todas las señoras previsoras de buen gusto y economía adquieren en esta acreditada y antigua Fábrica, las **Medias, Camisetas, Cubre corsés, Calcetines**, y en general todo lo concerniente al ramo de Géneros de Punto—Fabricación especial Jersey seda y lana para señora, gran fantasía

## RAFAGAS

**Las tierras frías**

Ha sido la última entrevista; la última definitivamente.

No era cuerdo prolongar una convivencia fértil en toda clase de sinsabores y hora de cuantas tibiezas pueden hacer amable la vida.

Y como ningún lazo irrompible los ata, han decidido eludir la feble ligadura de escrúpulos, que los mantenía unidos contra la voluntad y el deseo de los dos.

—Me marcho —dijo ella—. Esta vida se me hace insopportable.

—Si quieras quedarte, me marcharé yo. Elige lo que más te acomode.

—De manera que no me pones traba ninguna.

—Para qué? Moralmente, vivimos distanciados hace tiempo. Si algo fuimos antaño, hoy nada somos ya el uno para el otro. No hay vínculo de ley o de sacramento que nos ligue. La ilusión que un día nos uniera ha huído para no volver, como las golondrinas becquerianas. ¿A qué soportarnos? ¿A qué proseguir esta farsa dolorosa, en al que los dos somos víctimas y victimarios a la vez?

—Qué tranquilo eres, hombre! En momento tan solemne, discurses como una máquina de calcular.

—Y tú no?

—Yo no. Las mujeres somos de otra manera que vosotros. En estos instantes yo no puedo olvidar que te he sacrificado mi juventud, mi porvenir, mi reputación; cuanto podía y más de lo que debía sacrificarte.

—No lo niego.

—Tampoco puedo olvidar que te debo los mejores y las peores horas de mi vida.

—Yo tampoco olvido ni la felicidad que me diste ni lo mucho que me has hecho sufrir.

—Menos que tú a mí, desde luego.

—Vamos a dejarlo en iguales. ¿A qué estos balances metafísicos, tan amargos y tan estériles? Hay una realidad que no podemos destruir. Poco a poco, nos hemos hecho incompatibles.

—Quién tendrá la culpa?

—Tú y yo. Los dos.

—Si tú hubieras querido! Mujer mejor dispuesta a quererte toda la vida...

—No blasfemes. El verdaderamente dispuesto a no romper jamás nuestra cadena ha sido yo.

—Y así embargo...

—Te propongo quebrar sus eslabones. Acepto sin réplica tu iniciativa de hacerlos saltar. Porque estoy dolorosamente convencido de que es lo mejor para ambos; lo único que cabe entre nosotros: una ruptura sin pena y sin odio.

—Te ilusiona, tal vez, otra aventura.

—Palabra que no. Y quizás no vuelva a ilusionarme ninguna otra. Ha sido esta demasiado trágica.

—Trágica para mí, que tengo corazón. Tú eres un gran egoísta.

—Dí, más bien, un gran equivocado.

—Conmigo te equivocaste?

—Precisamente. Y del todo. Me pareciste, al encontrarnos, una hoguera. Una hoguera, en todos los sentidos. Hoguera para la ternura, para la cordialidad, para el amor, para el despecho, para el odio.

—Buscabas una fiera, ¿no?

—En los primeros meses de intimidad me hiciste creer que sabías abrazarte en la llama de las humanas pasiones. Después...

—Después, ¿qué?

—Me has resultado una pavesa. Residuo helado de algo que ardió y nadie sabe cuándo ni por qué. ¿Comprendes lo trágico de mi equivocación? Me habías parecido tierra cálida, cuyos frutos tienen un dulzor supremo o una suprema acidez. Y eres como esas tierras frías que nunca dan frutos plenamente sazonados; sino enveros agri-



LAS EXPOSICIONES ESCOLARES EN ZARAGOZA. Niñas de las escuelas de aprendizas que sostiene el Ayuntamiento.

(Foto A. de la Barrera).

dulces, casi insípidos, ingratos al paladar.

—Y yo qué culpa tengo de ser como soy?

—Ya lo sé. Y por eso te perdonó de corazón el daño que me has hecho. No tienes la culpa de ser como las tierras frías, en las que nada arraiga sólidamente; en las que nadie goza el contento de vivir la vida plena. A otro hombre, quizás lo hubieras hecho feliz. A mí no. Mi corazón no se satisface con esa felicidad de clase media, que consiste en no ser francamente dichoso ni francamente desgraciado. Yo no me allano a las relajidades insulsas y mediocres. Quiero todo o nada. La gloria o el infierno.

Juan José LORENTE

**UNA REUNION****Los párrocos de Zaragoza se entrevistaron con el alcalde**

Cenvocados por el señor Cerezuela, acudieron ayer a medio día al despacho oficial del alcalde todos los curas párrocos de la ciudad.

El señor Cerezuela les expuso el objeto de la convocatoria, que era el informar, cada uno de aquéllos acerca de la importancia religiosa y comercial de las fiestas del Pilar y llegar así a conseguir se declaren feriados para el comercio los días festivos (domingos, etc.) durante las fiestas. Y también se puede obtener que el cierre de los establecimientos se de nore algo.

Los párrocos prometieron complacer al alcalde, uniendo sus esfuerzos en pro del comercio y del mayor éxito de las fiestas.

Con análoga finalidad se han cursado oficios a 58 alcaldes de la provincia, cuyos informes favorables se unirán al expediente que se tramita en el Ayuntamiento.

Después emitirán sus informes respectivos las Sociedades de dependientes de comercio, Asociaciones obreras y Cámara de Comercio.

Con estos informes, pasará el expediente a ser tramitado, primero, por la delegación local del Consejo del Trabajo, y luego por la provincial.

Ultimado así, el expediente, será entregado al gobernador civil para su curso ulterior al ministro del Trabajo, de cuya resolución definitiva depende la concesión que se solicita.

**Sensible accidente****Un niño atropellado por un carro, resulta gravemente herido**

En el camino del Molino, del término municipal de Pinseque, se desarrolló el miércoles último un doloroso accidente.

Conduciendo un carro propiedad de Anselmo Lorente Lapiedra, marchaba el vecino Antonio Casas Badía. Subido al carro iba un hijo del propietario del mismo, llamado Antonio Lorente, de 13 años de edad.

El vehículo llevaba arrastrando, a remolque, un gran cilindro de piedra, destinado a las faenas de apisonar en las etas.

Antonio Lorente quiso descender del carro, y lo hizo con tan mala fortuna, que resultó arrollado por el cilindro, sufriendo varias heridas en diferentes partes del cuerpo, y una herida grave en la cabeza, ocasionada por el enganche de hierro del cilindro.

Conducido al pueblo de Pinseque, fue inmediatamente asistido por el médico titular de dicha localidad y el de Alagón.

**MIRANDO A LO ALTO****OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS**

Día 8 de julio:

Temperatura del aire (sombra), mínima, 12,6.

Temperatura del aire (sombra), máxima, 24,6.

Temperatura del aire a las seis de la tarde, 23,0.

Humedad atmosférica, mínima, 45.

Humedad atmosférica, máxima, 66.

Dirección y fuerza del viento (a. 7, 13 y 18 horas), OONO, 5; ONO, 5; NO, 6.

Estado del cielo (a. 7, 13 y 18 horas), despejado, despejado, semidespejado.

ANUNCIE USTED EN «LA VOZ»

**Máquinas para escribir**  
**Underwood**  
**Única casa que las vende**

La Sucursal de «Compañía M. Guillermo Trúniger, S. A.»

**Director: D. PABLO MARÍN** ALFONSO, 27  
ZARAGOZA

**Representantes exclusivos de la Fábrica**

**MADERAS FINAS  
DE TODAS CLASES**  
**ACHA-ZUBIZARRETA BILBAO**  
**OKUME LA MADERA**  
**IDEAL PARA INTERIORES DE MUEBLES, BALDORIO Y PANELES**

**ARRIENDO DE PASTOS**

Bajo las condiciones que facilitará don Isidoro Pequera, en Tauste, se abre concurso para el arriendo de los pastos de seis corralizas sitas en el término municipal de dicha villa; las proposiciones deberán presentarse en pliego cerrado, hasta las doce horas del día 25 del mes actual, a dicho señor Pequera.

# ECOS REGIONALES

LO DEL DÍA

## Hay que hacer algo por esos pueblos

Sigue la lucha. No pasa día sin que demas cuenta de alguna horrorosa tormenta que apedrea los trigos, a punto de ser cosechados, y aumenta sus horrores con el de la inundación. Así van quedando irremediablemente arruinados, más pueblos que cifraban su esperanza en una excelente cosecha de cereales o en el buen aspecto de las plantaciones de hortalizas.

Sabemos ya que hay otros pueblos que perdieron la esperanza mucho antes. Nos referimos—el lector lo ha adivinado—a los pueblos que viven de la vid. Perdieron casi toda su cosecha. Están acogotados por la más definitiva ruina. No les queda más recurso a sus moradores que emigrar, uniéndose a los que ya se preparan a marchar en éxodo de esos pueblos asolados por la piedra.

Aunque decimos que no les queda otro remedio, ya hemos aludido en otra ocasión al que pudiera dárseles. Pueden los organismos oficiales—encargados y obligados a velar por los ciudadanos que trabajan y pagan los tributos que nutren al Estado—proporcionar a los desamparados labradores medio de ganar jornales en obras que de todas las maneras, tarde o temprano se han de realizar y han de servir para mejorar las condiciones de vida en lo futuro. Pueden esos organismos impulsar la construcción de caminos y carreteras, de puentes, de otras obras que sean de utilidad general.

Los pueblos están convencidos de ello. Los vitícolas se aprestan a iniciar esa campaña en petición de socorro, cuyo buen éxito equivaldría a impedir una emigración dolorosa y de irremediables consecuencias.

El Ayuntamiento de Cariñena ha convocado a los pueblos de la comarca a una reunión que tendrá lugar el próximo domingo. No sólo acudirán representaciones oficiales de los pueblos, sino también el organismo que defiende los intereses de la riqueza común a todos ellos: la Unión de viticultores. Los reunidos tomarán los acuerdos que estimen más eficaces para lograr que la trágica crisis de los pueblos vitícolas se atenue en lo posible.

Por otra parte, y con ello terminamos este comentario, Almonacid de la Sierra se ha dirigido en instancia a la Diputación provincial. Basta leerla. El comentario sobra. No le hace falta el refuerzo de ningún género de razones ni de literatura.

Dice así:

«Jesús Hernández Morales, alcalde presidente del Ayuntamiento de esta villa de Almonacid de la Sierra (Zaragoza), autorizado por la Corporación municipal, según acuerdo fechado 3 actual, inserto al folio 65 del libro de actas de sesiones corriente, a V. S. atentamente y con el merecido respeto expone:

Que debido a los fríos tardíos, puede calcularse como perdida el 80 por 100 de la cosecha de uvas en esta localidad para el año en curso, cuya merma ha de ocasionar inacabables perjuicios a estos labradores, que dependen exclusivamente del viñedo, y principalmente a la clase jornalera.

Sobre pintar la triste situación en que se encuentra el vecindario, sabiendo que pertenece al Campo de Cariñena, y conociendo la campaña seguida recientemente por dicha comarca para remediar en parte el estado agónico que ha venido atravesando durante varios años consecutivos por la depreciación de vinos, único artículo disponible para atender a las necesidades de sus hogares.

Pues bien; cuando ya reinaba la alegría ante la esperanza de mayor aceptación de sus productos en el mercado y una cosecha aceptable, fueron decayendo los ánimos al presentar la catástrofe que se veía en las viñas.

Tal es el estado presente, que solamente

con el apoyo de los poderes públicos puede impedir la emigración de estos habitantes en una proporción considerable, y estimando la conveniencia de emprender alguna obra para evitar, aunque no totalmente, la desgracia reseñada;

A.V.S. suplica se digne dar cuenta de este escrito a la Excmo. Diputación provincial que tan merecidamente preside, y una vez cerciorado de lo expuesto, tenga a bien acordar con toda la urgencia que el caso requiere, salga inmediatamente a concurso el camino vecinal en proyecto «desde esta villa a empalmar con el que une a Cariñena y Aguarón pasando por Cosuenda» o sea el figurado bajo el número 707 del Plan publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia fecha 27 de marzo último, y, sin que por ello se grabe a los pueblos interesados en cantidad alguna, ya que haciéndolo así habrá prestado un acto humanitario proporcionando trabajo a los braceros del campo, que debido a cuanto llevó manifestado están llamados a desaparecer de la tierra en que nacieron, tan querida por todos.

Gracia que el firmante no duda obtener de la notoria rectitud de V. S. cuya vida guarde Dios muchos años.

Almonacid de la Sierra, 8 de julio de 1926.  
Excmo. Sr. Presidente de la Excm. Diputación provincial de Zaragoza.

## El día en Huesca

(De nuestro redactor correspondiente Sr. Añoto)

### CAMPOS, COSECHAS Y MERCADOS

Un agricultor tiene la amabilidad de facilitarnos para LA VOZ DE ARAGÓN la siguiente información agrícola:

«Ha terminado la siega en toda la parte baja y media de nuestra provincia.

Los labradores se muestran satisfechos de su rendimiento, y aunque los hielos tardíos hicieron daño que ahora se aprecia en toda su intensidad, calculándose en una cuarta parte de merma de la totalidad de la cosecha, no obstante esto, los ánimos se muestran contenidos y los labradores entonan piezas en solicitud de que siempre les conceda el cielo donces y favores como en el año actual.

Ha comenzado la trilla en algunas partes y los avances de que nos hablan ratifican la impresión que dejamos consignada.

El grano es bueno, bien desarrollado, y, es claro, semillas extrañas hacen su aparición, pero las modernas limpias lo eliminan y su presentación al mercado será irreprochable.

En cuanto a las cebadas, se conviene uná nimamente en que hay mucha y que este año, nuestra provincia será más exportadora que importadora. Nada en firme hay establecido respecto a este pienso y los precios que circulan son más bien tanteos. Creemos que hasta agosto no habrá orientación seria, o sea hasta que la Mancha y Extremadura y Levante no lancen los suyos a la circulación.

Lo que aconsejamos a los tenedores de cebada es que fijen su atención en los mercados, para orientarse respecto al suyo y obtener de tal conocimiento el máximo provecho.

Lo mismo ocurre con los trigos. Hay desorientación general y el sentir unánime es que el actual mes se caracterizará por su paralización.

Hoy se hace pública la disposición ministerial sobre la tasa y ésta ha tenido la virtud de sembrar el descontento entre las clases más necesitadas, pues fijado el precio mínimo para las primeras ventas, ya es sabido que las clases humildes son las primeras en vender, por ser las de más perentorias necesidades.

Por otra parte, nadie sabe el rumbo futuro del mercado y es aventurado hacer conjeturas sobre la virtualidad de la disposición gubernativa.

## La vida en Teruel

(De nuestro redactor-correspondiente Sr. Gans Jarque)

### OTRA VEZ EL «CIERZO»

Después de tres días de sucederse las tormentas, hoy nos ha visitado el «cierzo», despejando el horizonte y refrescando el ambiente.

### EL NOMBRE DE CALLES

En la última sesión del Ayuntamiento se acordó volver a llamar a San Francisco la hoy denominada de los Aliados.

Ya puesto, el Municipio, debió dar cumplimiento a dos acuerdos que datan de unos años y que no se han cumplido.

La de honrar la memoria de dos grandes

turoleños, Miguel Vallés y Matías Áñez, rotulando con sus nombres dos calles de la población que fueron designadas.

Pero pasan los meses y los años y nosotros, ingratos, hemos olvidado a estos dos hombres que tanto y tanto honraron el nombre de Teruel.

Piénselo el Municipio.

### ARRUINADOS

En estos momentos, en que me hallo cumpliendo con el deber de informar a los lectores de LA VOZ DE ARAGON, llega a mí la catastrófica noticia de que el domingo por la tarde en el vecino pueblo de Tortajada descargó tan formidable tormenta, que los vecinos estaban anonadados.

Duró poco rato, pero cayó tal cantidad de piedra y de tal tamaño, que sin segadores los trigos pueden darse por segados.

Para no pocos labradores del pueblo dicho, ha constituido su completa ruina.

### A MADRID

Marcharon en el correo a Madrid el gobernador civil don Sabas de Alfaro, el presidente de la Diputación don José María Valdemoro y el diputado don Manuel Subiza.

En la Corte ya se encuentra el también diputado don Luis Alonso, el cual se unirá a esta comisión.

### LA FIESTA DE LA VAQUILLA

Son ya muchos los tarolenses ausentes de Teruel que comienzan a llegar, deseosos de presenciar la tradicional fiesta de la Vaquilla del Angel, por la que tanta devoción se siente.

### TAURINAS

Siguen los comentarios todavía por la actuación de Vicente Ortubia en Zaragoza, llegando al apasionamiento, por las opiniones que cada cual emite.

La situación de ánimo del muchacho, por cosas pasadas momentos antes de empezar la corrida y que estuvieron a punto de motivar no saliera a la plaza, contribuyeron no poco a crearle un estado de nerviosidad y preocupación que justifica el visible azoramiento que tenía.

Y en la fonda de San José, de la calle de Prudencio, 44, el fondista podrá dar razón de lo ocurrido: el mejor que nadie.

En la semana entrante quedará arreglado el cartel de la corrida del día 15 de agosto, a base de Alcañizano y el Niño.

Este torearán el 25 del actual en Utiel, con Montillaro, de Zaragoza.

## De Tarazona

### TOME NOTA EL SEÑOR GOBERNADOR

Por tratarse de un caso que merece los honores de que se haga pronta justicia, me dirijo al señor gobernador de la provincia, seguro de que ha de atenderme porque conoce su rectitud y además porque los actos más simpáticos de la autoridad son aquellos que favorecen a las clases humildes.

El año 1923 se declaró en Tarazona la terrible plaga de la oruga, plaga que sembró el pánico entre estos honrados y laboriosos agricultores que vieron en peligro sus cosechas a pesar del inmenso trabajo que para ellos significó el esfuerzo de brazos como consecuencia de las labores que se vieron obligados a realizar.

Como todo esfuerzo fué inútil ante invasión tan general, gracias a las medidas tomadas por las autoridades y a las acertadas disposiciones del señor Lapazáran, pudo evitarse en parte la pérdida total de las cosechas.

Pero es el caso que, para cumplir las acertadísimas órdenes del señor Lapazáran, la Junta local de plagas del campo empleó varios obreros en los trabajos que fueron necesarios y esta es la hora que, con el pretexto de «no hay fondos», se hallan los pobres obreros sin cobrar sus jornales, como si estos trabajadores pudieran esperar tiempos y tiempos no teniendo otros medios de vida que los de su esfuerzo personal.

Son 1.300 pesetas aproximadamente lo que importan los jornales y útiles aportados y no está bien que los trabajadores se queden sin cobrar, en primer término porque no es justo, y después, porque para estos fines, para combatir las plagas del campo se pagó un aumento al satisfactor importe de las contribuciones.

El cariño que sentimos por la clase trabajadora y la seguridad que tenemos en ser atendidos por el señor Montero de Torres, hace que nos dirijamos a su siempre digna autoridad para que sea pronto un hecho el pago de los jornales que a la sufrida clase trabajadora se les adeuda.

### CONTRATACION TAURINA

Después de haber sido contratados para la corrida del 28 de agosto los diestros Vilalta, Marcial Talanda y Algabeno, la empresa ha contratado para el segundo día a los Charlots y al novillero Montero, muchachos que tiene empeño en subir y hay que em-

barcarlos. Para el tercer día habrá corrida de vaquillas para los aficionados.

### DE SOCIEDAD

Con objeto de pasar la temporada de verano llegó a esta ciudad, después de haber hecho el bachillerato, el joven Luis García.

También llegó la distinguida familia de nuestro querido amigo el capitán de la guardia civil don Manuel Sánchez, por haber fijado definitivamente su residencia en esta ciudad.—URQUIZ.

## De Alagón

### RECOLECCION DE CEREALES

Puede darse ya por terminada la recolección de cereales por este año en esta localidad.

La cosecha obtenida ha sido en general buena, si bien la de trigo sufrió alguna merma originada por las últimas heladas de mayo. Los labradores muéstranse satisfechos de su resultado.

### LA AGRUPACIÓN FILARMÓNICA

Todavía está reciente el éxito obtenido por esta agrupación en su primer concierto y en el ejecutido en nuestra plaza de la Constitución durante las pasadas fiestas de San Antonio.

Nada se ha dicho de su primera salida a la villa hermana, Epila. Ventajosamente contrató, dió un concierto en la plaza de toros, en él que se intercaló algún baile, para solaz y esparcimiento de la gente joven.

El recibimiento que a la Agrupación Filarmónica se le dispensó fué grande por parte del vecindario, que prodigaba facilidades sin cuento a los hijos de Alagón.

Resta sólo saber que fué Epila enterá la que se congregó en el Coso taurino y después en el café de don Tomás Cuartero, para asistir al concierto de la precitada agrupación que acaudilla al maestro Saura. A todos felicitamos por el primer éxito obtenido fuera de su tierra.

Hablar de la marcha y estudios de la Agrupación, de momento nada puede adelantarse, pero en nuestro deseo de dar a conocer algún nuevo detalle, dedicaremos hoy unas líneas a la obra que tiene en ensayo la agrupación filarmónica de Alagón, titulada «La granjera de Arles», del maestro Rosillo.

Esta es la obra que la agrupación filarmónica ejecutará en su segundo próximo concierto.

Los aficionados a la música estamos de enhorabuena por la obra que la Agrupación Filarmónica ejecutará en breve y que en Festa localidad será la primera vez que oiremos.

### DE SOCIEDAD

Salió para Barcelona, Soria, Manresa y Valencia, don Mariano Laserrada.

Para Baris y Londres el banquero de esta localidad, don Andrés Vera Saura.

Para pasar el verano al lado de su familia, llegó de Zaragoza la señorita Milagros Saura.

Dió a luz con toda felicidad, un hermoso niño doña Concepción Soler García, de Gómez del Castillo. Al recién nacido lo bautizó con el nombre de Juan Felicísimo, el próximo domingo.

Con tan fausto motivo, se hallan en esta localidad las respetables familias de Grisén y Pina, señora viuda de don Juan Gómez y señores de Soler, nuestros buenos amigos, a quienes felicitamos efusivamente.—C.

## De Haro

### EN EL AYUNTAMIENTO

Se ha reunido la comisión permanente y ha adoptado los acuerdos que se indican continuación:

Pasa a informe de la comisión de parcelas una instancia del vecino Félix Sáez, solicitando una parcela propiedad del Ayuntamiento.

Se aprueban varias instancias solicitando socorro de lactancia.

Se da lectura de un oficio del director de la escuela graduada de niños en el que invita al Ayuntamiento y junta local de primera enseñanza a visitar la exposición de trabajos escolares realizados por los niños de las citadas escuelas, cuya exposición tendrá lugar los días 14, 15 y 16 del actual.

Asimismo pasa a informe de la comisión de Hacienda la petición que dicho director hace en el citado oficio sobre construcción de mesas escolares que sustituyan a las actuales, que ya están en mal estado.

### LA JUNTA DE BENEFICENCIA

Han sido nombrados vocales de la junta local de Beneficencia de esta ciudad el farmacéutico don Víctor Aguirre, y doña Jesusa Beitia, esposa del industrial don Justo Andrés.—CAMPILLO.

• • • • •

### ANUNCIE USTED EN «LA VOZ»

# LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor correos postal señor Palacio Valdés)

## Sesión de la Diputación provincial

EL DOCTOR MARAÑÓN HA SIDO SUSPENDIDO DE EMPLEO Y SUELDO COMO MEDICO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL

Esta mañana ha celebrado sesión plenaria la Diputación madrileña, resolviendo varios expedientes de trámite y algunos asuntos relacionados con el presupuesto.

Se acordó gestionar de la junta suprema encargada de hacer la distribución para fines benéficos de las cantidades a recaudar por multas impuestas recientemente, que incluya en el reparto el hospicio y el hospital civil.

También se acordó suspender de empleo y sueldo al doctor Marañón, médico de la beneficencia provincial, hasta que se sustancie el proceso que se le instruye y pueda volver al cargo.

## La asamblea nacional de la U. P.

QUINTA SESIÓN. — LOS ASUNTOS TRATADOS. — SE CONSTITUYE EL COMITÉ EJECUTIVO. — UN DISTINTIVO

Esta mañana se ha celebrado la quinta sesión plenaria de la asamblea nacional del partido de U. P.

Presidió la primera parte de ella el general Hermosa, y después el marqués de Estella.

Primeramente fueron resueltos varios asuntos de orden interior.

Después se examinaron cuestiones derivadas de las sesiones anteriores.

A continuación fué examinado el régimen de las secciones ferroviarias de obreros y de legislación de orden social.

Tomaron parte muy activa en la discusión los señores Gassó, Banzo y el general Primo de Rivera.

Se constituyó el comité ejecutivo central, haciendo uso de la palabra en relación con su funcionamiento, varios asambleístas.

El señor Gavilán propuso, y fué aprobado, que todos los que pertenezcan al partido de Unión patriótica lleven en la solapa de la americana un distintivo de los colores nacionales con la inscripción «Por la Patria y por el Rey», y la fecha del 13 de septiembre.

## Vino de honor en el Liceo de América

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA U. P. DE ZARAGOZA. — HABLA EL JEFE DEL GOBIERNO

Clausurada la asamblea del partido de U. P., se ha dado esta tarde en el Liceo de América un vino de honor en obsequio al presidente del Consejo de ministros.

El señor Azúa ofreció el homenaje, y a continuación hizo uso de la palabra el presidente de la Unión patriótica de Zaragoza y director del Instituto señor Allué Salvador, quien hizo la apología del primitivo marqués de Estella, comparándola con la del general Primo de Rivera, hoy jefe del Gobierno.

Propuso que las U. P. de toda España pidan para el actual marqués de Estella la concesión del título de príncipe de la paz, que lo tiene bien ganado, ya que ha matado el separatismo y el sindicalismo, dando a España la paz que anhelaba, y que venimos disfrutando desde que Primo de Rivera ocupa el poder.

También propuso que se pidiera un retrato con autógrafo al marqués de Estella, para que todo buen ciudadano lo conserve en su casa como recuerdo de la labor realizada por el salvador de España.

— Seguidamente habló el jefe del Gobierno.

Comenzó diciendo que concedía su retrato, recibiendo con ello un honor.

Manifestó que había enviado un telegrama al rey dándole cuenta de los acuerdos adoptados en la asamblea de U. P. y felicitándole por su nombramiento de doctor «honoris causa» de la Universidad de Oxford, telegrama al que me ha contestado congratulándose de la labor patriótica que estamos realizando y animándonos a proseguir en ella.

Dedicó grandes elogios al monarca, quien con su labor y su constante afán, va logrado que el idioma español se difunda, como lo demuestra el hecho de haberse creado en la Universidad de Londres, a propuesta del príncipe de Gales, una cátedra de idioma español.

Manifestó el presidente que había recibido un telegrama del general Jordana diciéndole que había sido ultimado el tratado comercial con Francia y que seguían excelente curso las conversaciones relacionadas con el problema de Marruecos.

Terminó Primo de Rivera diciendo que los acuerdos tomados en la asamblea del partido de U. P., serían muy en breve hechos de gobierno.

El marqués de Estella fué ovacionado.

## La "Gaceta,"

El periódico oficial publica hoy, entre otras, las disposiciones siguientes:

Real orden de la Presidencia disponiendo quede redactado en la forma que se indica el art. 17 del reglamento orgánico de 8 de marzo de 1924 sobre la elección de vocal de la

producción vitivinícola en el Consejo de Economía Nacional.

Este y el suplemento habrá de elegirse forzosamente de entre los señores que forman el pleno de la mencionada producción.

Otra Real orden convocando para el próximo mes de septiembre una conferencia nacional marañera.

## Resolución de una consulta de los notarios de Zaragoza

También publica el diario oficial una Real orden de Gracia y Justicia resolviendo una consulta elevada por el Colegio notarial de Zaragoza.

En ella se dispone:

1.º Autorizar, con revocación de la Real orden de 22 de noviembre de 1924 y las mencionadas resoluciones de esa dirección general que las interpreta, que estén sujetos a reparto y deben turnarse, todos los documentos sin excepción, que se refieran a actos o contratos de las Cajas de Ahorros, Montes de Piedad y establecimientos similares.

2.º Que se dé traslado de esta resolución a todos los decanatos y colegios para su conocimiento y cumplimiento, velando por el exacto cumplimiento de los servicios, según determinan los artículos 154 y 156 del reglamento del Notariado, así como también que los colegios den conocimiento de ésta resolución a todos los establecimientos de esa índole que haya en su demarcación.

## Para evitar la mortandad infantil

LOS NIÑOS INGRESADOS EN LA INCLUSA

En la sesión plenaria celebrada hoy por la Diputación provincial, ha sido aprobada una proposición para que de acuerdo con la moción presentada por el presidente, se solicite del ministerio de la Gobernación sea dictada una disposición de carácter general en el sentido de que las madres que den a luz niños y que luego ingresen en la

Inclusa, sean obligadas a amamantarlos durante un mes.

## La distribución de las multas extrareglamentarias y dictatoriales

### REUNION DE LA JUNTA DISTRIBUIDORA

En el Tribunal Supremo de la Hacienda pública y bajo la presidencia del marqués de Cabrillana, se ha reunido esta mañana la Junta encargada de distribuir entre los establecimientos y entidades benéficos, las cantidades que se recauden por multas extraordinarias, que se impongan en virtud de lo dispuesto en la Real orden del día 2 de los corrientes.

A la reunión asistieron también un representante del Primado, el rector del Seminario, el magistrado de la Audiencia de Madrid señor Herrera y por la Junta Central de Beneficencia, doña Carmen Arce.

Se acordó abrir una cuenta corriente en el Banco de España a nombre de la Junta, en la que sean ingresadas las cantidades que más tarde sean distribuidas entre los centros benéficos y de enseñanza gratuita, que lo soliciten de la Junta y justifiquen la necesidad de tales auxilios.

Se leyeron centenares de instancias de entidades y cartas de particulares que solicitan subvenciones a cuenta de las multas.

Muchas de las cartas e instancias, no podrán ser atendidas por no ajustarse a lo prevenido en la mencionada Real orden del día 2 del corriente.

## Un alumno de la Academia de Infantería se hiere por imprudencia

### SE LLE DISPARA UNA PISTOLA

Procedentes de Toledo vienen hoy a Madrid los alumnos de la Academia de Infantería, Miguel Sofía y José Pérez.

Al llegar a la estación de Algodar, Miguel se metió en el lavabo para

# i CALVOS!

## HECHOS Y NO PALABRAS

Lo primero que hace falta para recomendar un medicamento es sinceridad; el resultado se encarga de lo demás.

**EL REGENERADOR IPOS.**—No es un líquido más o menos perfumado y mejor o peor presentado por el cual V. sugestionado por pomposo y llamativo anuncio, dió unas pesetas para después decepcionado de ese nuevo engaño tenerlo que abandonar a un lado del tocador donde perdura como acusador de su excesiva credulidad.

**EL REGENERADOR IPOS.**—Es un medicamento verdad, es un remedio infalible contra la calvicie, remedio cuya eficacia está sancionada por un sin número de eminentes médicas y declarado de utilidad pública por los departamentos de higiene de las Repúblicas Argentina, Brasil y Uruguay, siendo de libre expendio en todo Norte-América.

**EL REGENERADOR IPOS.**—No es una de tanta fórmulas tomadas al azar, de cualquier tratado para sorprender la buena fe del paciente. IPOS es un compuesto de extractos científicamente obtenido exclusivamente de plantas de la flor americana, extractos cuyos efectos curativos se han aprobado por la aplicación que de vulgares conocimientos de esas plantas hacen y aun hacen para regenerar sus cabellos los indios fronterizos (Indios Chanás) de lo que hoy es límite de las repúblicas de Uruguay y Brasil.

Todo esto que aquí se afirma asegurando su eficacia V. lo ha leído mil veces en los anuncios de pretendidos remedios y lo ha leído en forma más galana: **es el encanto de la sirena**, pero lo que apesar de su retórica ninguno le ha dicho es lo que el autor de regenerador IPOS le garante: **Si V. emplea EL REGENERADOR IPOS y no se cura la calvicie se le reintegra sin excepción el importe que haya gastado con solo acompañar un certificado de su médico que así lo declare**, cada frasco lleva una garantía en regla de este ofrecimiento.

El precio del regenerador IPOS es de **cincuenta pesetas** (pero cura sin gastar doce pesetas de frascos) franco de portes y embalaje en el domicilio del comprador.

Los pedidos acompañando cheque por el importe y en carta certificada a los laboratorios IPOS y a nombre de su propietario y director D. Nicolás Guerrero con la dirección del margen.

Los envíos se hacen por correo y sin indicaciones exteriores de su contenido.

Todas las poblaciones de España tienen agentes bancarios por intermedio de los cuales se pueden obtener cheques sobre los Bancos de Montevideo o por giro postal internacional.

No se incluyen billetes en los pedidos ni se certifiquen cartas sin acuse de recibo.

República O. del Uruguay

Sr. D. NICOLAS GUERRERO

Laboratorio IPOS

PEDRO FCO. BERRO, NÚMERO 70

Pocitos Montevideo



La razón no tiene más que un camino... y ese camino es el que conduce a la Plaza de San Brulio, 9, que es donde está situada la importante casa.

## FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

Todas las ropas y confecciones de nuestro ramo.

Trajes de dril, de estambre. Ropas de trabajo.

Americana y pantalón para caballero en seda cruda, hechas a medida por NOVENTA PESETAS. Máxima elegancia para verano.

(junto a la calle de Alfonso)

Apartado 102 Teléf 10-27

DUCKER Pintor - Fotógrafo Teléfono 16-96

ALFONSO, núm. 28

Retratos PRIMERA COMUNIÓN, con preciosa ampliación de regalo. Portraits artistiques. Portraits au dessin. Acuarelas. Única casa en Zaragoza que confecciona fotografías en colores naturales, con el invento JOS-PE.

ambiar su uniforme militar por las ropas de paisano.

Entre tanto José cogió de la maleta de su compañero una pistola cargada y se puso a examinarla, con tan mala fortuna, que se le disparó, causándole una herida de pronóstico reservado en un pie.

En el asunto interviene el juzgado militar.

### Notas varias

#### CONSEJO DE MINISTROS

Esta noche, a las diez y media, se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.

El cambio de hora parece ser debido a ocupaciones del presidente en relación con la asamblea nacional de la U. P.

#### EL TRABAJO A DOMICILIO

El señor Aunós está ultimando la reglamentación del trabajo a domicilio, asunto que será discutido y aprobado en uno de los próximos Consejos de ministros.

Esta reglamentación del trabajo a domicilio, nada tiene que ver con el servicio doméstico.

#### EL CARDENAL REIG

En el expreso de Irún ha regresado hoy a Madrid, procedente de Chicago, el cardenal Reig.

Ha dicho a los periodistas que viene, muy satisfecho, de las atenciones de que ha sido objeto, y que no tiene palabras bastantes para dar cuenta de la grandiosidad de los actos celebrados con motivo del Congreso Eucarístico, al que asistió en representación de España.

#### POR LOS PRISIONEROS

La suscripción nacional abierta en favor de los prisioneros entregados recientemente por Abd-el-Krim, alcanza la suma de 92.080,50 pesetas.

#### DE INSTRUCCIÓN

Entre las visitas que hoy recibió el ministro de Instrucción Pública, figura la del rector de la Universidad de Zaragoza, señor Royo Villanova.

Mañana, a las cinco y media irán a visitar la Exposición de Bellas Artes los niños y niñas de todos los asilos de Madrid.

Asistirá el ministro de Instrucción y está invitado el general Primo de Rivera.

Todos los asilados serán obsequiados con merienda.

#### LOS CAPITANES GALLARZA Y ESTEVEZ, LLEGARÁN MAÑANA A MADRID

Mañana, en el expreso de Barcelona, llegarán a Madrid los intrépidos aviadores Gallarza y Estévez, y el mecánico Arozarena.

Se les prepara un entusiasta recibimiento.

En la estación los esperará el Gobierno en pleno.

#### EL JEFE DEL GOBIERNO

El marqués de Estella despachó esta mañana en el ministerio de la Guerra, con los ministros de Fomento y Marina.

Después recibió varias visitas.

#### FALLECIMIENTO DE UN ANTI-GUO PERIODISTA

En Sevilla ha fallecido el antiguo periodista que perteneció varios años a la redacción de «El Liberal», José Domínguez Gasado, que firmaba sus artículos con el pseudónimo de «Españita».

#### VISITAS AL MINISTRO DE ESTADO

El nuncio de Su Santidad ha celebrado hoy una extensa conferencia con el ministro de Estado.

También se ha entrevistado el señor Yanguas, el primado eclesiástico Reich Casanova.

#### EL VIAJE DE FREUDENBERG

Para el viernes ha salido en visita estival al catolicismo del Norte y presidente del Consejo de Instrucción Pública, don Alfonso Sáenz

# El problema de Marruecos

## COMUNICACIÓN ENTRE LAS ZONAS FRANCESAS Y ESPAÑOLA.—UN PUENTE SOBRE EL MULUYA

En la dirección de Colonias y Marruecos se ha facilitado una nota diciendo que el día 19 del pasado mes de junio se reunieron los ingenieros franceses y españoles, para determinar el punto donde ha de emplazarse un puente metálico sobre el río Muluya, facilitando con él la comunicación entre las zonas francesa y española.

El mencionado puente tendrá 120 metros de longitud.

Mientras el puente se construye, a 800 metros de distancia del punto donde ha de hacerse, aguas arriba, se instalará una pasarela, que se hará rápidamente, y que quedará abierta al público inmediatamente.

## LAS CONVERSACIONES QUE SE LLEVAN EN PARÍS.—LA RESIDENCIA DE ABD-EL-KRIM

El señor Aguirre de Cáceres presidió hoy el tribunal de oposiciones a las plazas de maestros del protectorado.

Hablando con los periodistas, les dijo que la conversación marroquí que se sigue en París está ya ultimada y con el éxito que se esperaba.

Falta únicamente por determinar el punto donde Abd-el-Krim ha de ser enviado a residir, y ello será motivo de otra conversación.

Seguramente será enviado el cabecilla rebelde a la isla de la Reunión, o al Senegal.

## PREPARANDO LAS PRÓXIMAS OPERACIONES EN EL SECTOR DE TETUÁN

Melilla. — Para Tetuán han salido varias escuadrillas de aviación destacadas a aquel sector para intensificar los bombardeos aéreos que se están llevando a cabo estos días para preparar las operaciones que en breve comenzarán en aquella zona.

Los aparatos del aeródromo de Ain-Sore continúan haciendo trabajos fotográficos para fijar exactamente la posición de los núcleos rebeldes.

## ABD-EL-KRIM Y SUS FAMILIARES EN LA PRISIÓN DE FEZ

Melilla. — Viajeros llegados a esta plaza procedentes de Fez, dan cuenta de que Abd-el-Krim, su hermano, su tío y el «Pajarito», continúan encerrados en la misma casa con severas órdenes de incomunicación.

En cambio, los otros caídes que están detenidos en Fez, tienen autorización para salir de vez en cuando a la calle.

En Fez se tiene la creencia de que Abd-el-Krim posee un considerable tesoro.

## SALÓN DORE (Paseo de la Independencia)

Hoy viernes, grandioso acontecimiento

Estreno de la originalísima película

## VIVA EL REY

por el diminuto artista «CHIQUILIN»

y la superjoya

## LA CAZA DEL ZORRO

por HAROLD LLOYD «HAROLD» (el de las gafas)

NOT

el extraordinario traje, la primera sesión se empezará a las CINCO EN PUNTO de la tarde

Próximamente, grandiosa reprise de

## El fantasma de la Ópera

Eran litigantes en el primer pleito doña Josefina Pérez y don Vicente Soler (Jugador de Castellote) y en el incidente de nupcias don Juan Báñez y la Sindicatura de la quiebra de dicho señor y don Agustín Castarlenas (Juzgado de Pamplona).

Informaron don José María García Belenguer y don José Valenzuela en el pleito primero y don José María Sáinz.

En lo criminal, — Se celebró un juicio en causa del Juzgado de San Pablo en un Aniceto Andrés Rosado, por robos.

Informaron el fiscal don Luis G. de la Higuera y el letrado don José María Arribalzaga.

## SENALAMIENTOS PARA HOY

Civil. — Juzgado de Ejea. Mayor cuantía sobre cumplimiento de contrato e indemnización de daños y perjuicios. Litigantes, don Antonio López Vilalta y don Ramón Vigata.

Criminal. — Juzgado de San Pablo. Causa contra Aurelio Garrido, por estafa.

Juzgado de San Pablo. Causa contra Clara María Berry, por estafa.

## DEL SINDICATO DE INICIATIVA

### excursión a Jaca, Canfranc y San Juan de la Peña

Día 23. — Salida de Zaragoza en autocar a las 6,30 para desayunar en Huesca, comer en Ayerbe y llegar a Jaca a las 18. Cenar y dormir en Jaca.

Día 24. — Por la mañana, visita de la población. Por la tarde, excursión a los Aranones, túnel y estación internacional. Regreso a Jaca para pernoctar.

Día 25. — Salida a las ocho de Jaca para San Juan de la Peña, donde permanecerán los excursionistas todo el día y se verificará la inauguración de la Mesa de orientación que ofrenda el Sindicato y vuelta a Jaca al anochecer.

Día 26. — Desayunar en Jaca, comer en Ayerbe o Huesca y regresar a Zaragoza.

Precio del billete, 115 pesetas. Los asociados disfrutarán el diez por ciento de bonificación. Todo comprendido.

Los excursionistas que lo deseen dispondrán de cabalgaduras para verificar la ascensión desde Santa Cruz de la Serós hasta el Monasterio mediante el abono de un suplemento de cinco pesetas.

Son precisas veinte inscripciones para que la excursión se verifique. La puntualidad con arreglo al horario es norma del Sindicato.

## Un caso muy frecuente



Esta bellísima fotografía corresponde a la niña M. V. R. S., de distinguida familia zaragozana. (12 meses, 12 kilos). Criada al pecho de su madre hasta los tres meses, en que hubo que suprimirselo por nuevo embarazo, el biberón le produjo frecuentes vómitos y diarreas que pusieron en grave peligro su vida. Este peligro aumentó por el empleo de variés productos recomendados para los niños.

## NESFARINA

restableció rápidamente la normalidad de su nutrición, devolviéndole la salud y la alegría.

## NESFARINA

que sólo se vende en botes cerrados, sólo la prepara el LABORATORIO ARMISEN. Desconfiad de comerciantes desaprensivos que quieran vender NESFARINA suelta, que es sólo una burda falsificación, así como de fórmulas caseras que en nada se parecen a la NESFARINA.

ANUNCIO ESTED EN «LA VOZ»

# Las provincias españolas

## BARCELONA

(De nuestro corresponsal señor Bono)

### PRECIOS Y COTIZACIONES

Lonja.—Los precios hechos durante el día de hoy no han sufrido alteración con los telecaneados últimamente.

Bolsas.—A la hora del cierre quedaron las cotizaciones siguientes:

Nortes, a 89,55; Alicantes, a 84,40; Orense, a 22,40; francos a 16,21; libras, a 30,55; dólares, a 6,27; liras, a 20,85; francos suizos, a 125,60; francos belgas, a 15,60, y Buenos Aires, a 2,54.

### EJERCICIOS DE TIRO COMBINADO

Esta mañana el octavo regimiento de Artillería, al mando de su coronel don Joaquín Gay, hizo un paseo militar hasta la playa de Casteldefells y en ella practicó ejercicios de tiro en combinación con la aeronáutica militar y la Marina de guerra.

Los ejercicios fueron presenciados por el capitán general y varias comisiones de jefes y oficiales de la guarnición.

### ESCUADRILLA DE HIDROS

Hoy ha salido para los Alcázares la escuadrilla de hidroaviones Dernier que vino para asistir al recibimiento del capitán Gallarza.

Todos esos aparatos tienen que quedar mañana a las órdenes del general Scariano, jefe de la aviación, en el referido punto.

### MISION MEJICANA COMERCIAL

En el expreso de Francia ha llegado la misión mejicana organizada por la Cámara de Méjico con la colaboración de los representantes diplomáticos europeos.

Embarcó la misión el día 18 de junio en Vera Cruz. El objeto del viaje es estudiar el ambiente comercial de Europa.

Acompañada del cónsul de Méjico, estuvo la misión en la alcaldía, saludando al alcalde accidental señor Ponsá.

Por la tarde, en los locales de la Cámara de Comercio y Navegación, se celebró una recepción en honor de la misión mejicana, asistiendo a ella la representación de las entidades económicas, autoridades y personalidades.

El presidente de la Cámara dió la bienvenida a los mejicanos y el señor Hernández, en nombre de éstos, contestó dando las gracias.

Los concurrentes a la recepción fueron obsequiados con un lunch.

### LOS AVIADORES GALLARZA Y ESTÉVEZ HAN SALIDO PARA MADRID

El comité hispano filipino ha obsequiado hoy con un banquete en el hotel Oriente a los capitaneos señores Gallarza y Estévez y al mecánico del primero.

También asistieron las autoridades, pronunciándose benditos patrióticos.

En el expreso marcharon a Madrid Gallarza, Estévez y el mecánico, siendo despedidos por las autoridades, comisiones oficiales, entidades y numeroso público.

También estuvo en la estación, con el mismo objeto, el general Martínez Anido.

**EL MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN EN BARCELONA.—EL VIAJE TIEDE POR OBJETO DESPACHAR ASUNTOS PARTICULARES Y DESCANSAR.—HABLANDO CON EL MINISTRO.**

En el expreso procedente de Madrid llegó esta mañana el ministro de la Gobernación, siendo recibido en el apeadero de Gracia por las autoridades locales, el jefe superior de policía y varias comisiones y entidades.

A las doce estuvo Martínez Anido en el gobierno civil durante una hora.

Primeramente celebró una conferencia reservada con el gobernador y seguidamente fué cumplimentado por el personal del gobierno y los jefes de vigilancia y seguridad.

Después recibió numerosísimas visitas y últimamente conversó unos momentos con los periodistas.

Dijo a éstos que había venido a descansar unos días al lado de la familia.

Pero, podrá usted descansar, le preguntó un periodista, con tanta gente que le viene a visitar?

—Sí, ya estoy acostumbrado a ello.

—Permanecerá usted aquí hasta el lunes? —interrogó un reportero.

—Dijo—contestó Martínez Anido—de una u otra que espero de Madrid.

—Por de todos modos—añadió—mi permanencia en Barcelona no podrá exceder de dos o tres días.

A las once de la tarde visitó el ministro de la Gobernación el centro de la U. R., de las Ramblas, siendo ovacionado por sus so-

portistas.

### DESTROYER AMERICANO

Procedente de Gibraltar ha fondeado en este puerto el destructor americano «Brech».

Desplaza el barco mil doscientas toneladas. El comandante del mismo ha cumplimentado a las autoridades.

El lunes zarpara el barco con rumbo a Marsella y el domingo por la tarde el comandante del «Brech» obsequiará con un te a bordo a las más distinguidas familias de la colonia americana.

El viaje de este destructor no obedece a misión alguna oficial.

### COLONIAS ESCOLARES

Hoy han salido para diferentes puntos cuatro colonias escolares organizadas y costeadas por el Ayuntamiento, y mañana saldrá la que va a Pedrosa (Santander), que se compone de cincuenta colonos.

### TELEGRAMA DE GRACIAS

El alcalde ha recibido un telegrama del Ateneo de Logroño, dando las gracias al pueblo barcelonés por el recibimiento tributado al aviador Gallarza.

### Un automóvil se precipita por un terraplén

### TRES PERSONAS HERIDAS

Málaga.—En la carretera de Almería y a consecuencia de un rápido viraje, se precipitó por un terraplén un automóvil de propiedad particular.

Resultaron heridos de alguna gravedad Fernando Ors y Leandro Ruano y con lesiones de escasa importancia el chófer que conducía el automóvil.

### Dos mil hectáreas de pinos incendiados

### EFFECTOS DEL CALOR

Málaga.—Debido al fuerte calor que se siente en toda la provincia, se han incendiado unos montes próximos a esta capital, propiedad del Estado.

Las llamas destruyeron más de dos mil hectáreas de pinos.

### Cuatro estudiantes de Madrid a Santiago, a pie, por ganar el jubileo compostelano

### LAS JORNADAS HAN SIDO MUY DURAS

Santiago.—De Madrid han llegado hoy los escolares Javier y Alberto Marín y los alumnos de Derecho Rafael y Luis Solano.

Estos cuatro estudiantes hicieron el viaje a pie desde la Corte para ganar el jubileo compostelano, como los antiguos peregrinos.

Salieron de Madrid el día 15 de junio, sufriendo por el camino muchas penalidades, unas veces por el temporal y otras por el excesivo calor.

Esta mañana, después de ganar el jubileo, fueron recibidos los cuatro estudiantes por el arzobispo, quién los obsequió espléndidamente.

## DE SOCIEDAD

### VIAJES

Han marchado a Alagón don Antonio Alegre con su señora e hija Pilar.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta a don David Herrero.

—Ha salido para Jaca doña Carmen Balsa de Polo.

—Marchó a Hecho don Rufino Oliván.

—Ha regresado de Ansó don Manuel Roncalés.

—Ha regresado de Ojete (Teruel), doña Pilar Royo de Ainsa.

—En su automóvil, ha regresado de Madrid, acompañado de su esposa, el doctor Horacio Alcorta.

—Marchó a Loarre don José María Láberda y familia.

—Salió para Carlet (Valencia) don Pedro Gavín.

—Ha marchado a Zaragoza don Bernardo Ibarra.

—Acompañada de su familia ha salido para Epila doña Francisca Valero de Bernabé.

—Para el Santuario de Misericordia, donde pasará el verano, ha salido la familia de don Jorgo Gracia.

—Para sus posesiones de Hijar ha salido doña Manolita Lozano de Heredia.

### PETICIÓN DE MANO

Ha sido pedida la mano de la señora Pilar Ruiz Cabrera para don Enric Mateo López, funcionario de esta Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

La petición fue hecha por los padres del novio.

La boda ha quedado fijada para fines de septiembre próximo.

### EXAMENES

En los exámenes de 7.º curso del Conservatorio de Música, ha obtenido calificación brillantísima la señorita Manolita Sáez.

—En el segundo y último ejercicio para auxiliares femeninas de Correos, ha sido aprobada con la máxima puntuación hasta ahora dada, la señorita Pilar Arregui, hija del secretario de esta Principal don Felipe.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

### VARIAS

Ha sido nombrado cajero del Banco Zaragozano don Alfredo Cortés Dorel.

Nuestra enhorabuena.

### NECROLOGICA

A edad muy avanzada ha dejado de existir ayer en esta capital la respetable señora doña Felisa Ejarque Lapuente (q. e. p. d.), esposa de don Amado García Orga.

Era la finada querida de todos y especialmente de la clase humilde, por la que tanto se preocupaba y a la que constantemente protegía, acudiendo solícita a remediar sus necesidades, por lo que su muerte ha de ser doblemente sentida en Zaragoza, donde gozaba de grandes amistades.

Deja doña Felisa un hogar sitiado en el mayor desconsuelo, ya que era la finada señora tan amantísima esposa como madre y abuela abnegada en los cuidados y educación de sus descendientes, a todos los cuales inculcó el amor al prójimo, del que ella hizo apostolado, a la virtud y al trabajo.

A su desconsolado viudo don Amado García Orga, que en la actualidad se encuentra ausente de Zaragoza, hijas, hijos políticos, nietos y demás familia, expresamos el testimonio de nuestro sincero pesar por tan irreparable pérdida.

La conducción del cadáver de la fallecida señora desde la casa mortuoria, Azoque, 96 y 98, a la iglesia de Santiago, donde se cantará un responso y desde allí al Cementerio católico de Torrero, será una manifestación elocuente del sentimiento que su muerte ha producido.

### T. S. H.

### Programa para hoy, 9

#### MADRID

Unión Radio (373 m.)—11,45: Emisión de mediodía. 12,15: Cierre. 14,30: Concierto de sobremesa. 22: Campanadas de Gobernación. Bolsa. Emisión extraordinaria con programa sorpresa. 24,50: Noticias. 1: Cierre.

Radio Castilla (340 m.)—16: Literatura y música. 17,55: Bolsa. 18: Cierre.

Radio Ibérica (392 m.)—18: «Cirro Varas», Chapí; «La cuatriteta», Celedonio; «Vean a mí», Mediavilla; «La viuda alegre», Lchar; «Olvido», Muñoz Acosta. Recitaciones, «La valse de Farao», Lleó; «Las hijas del Zebodet», Chapí; «La guitarra», Prado y Costa; «Inseñanza libre», Giménez; «Paris, Paris», Auli; «Peñón Vélez de Gomera», Dórras Vila; «Arcó Iris», Auli y Benloch. Continuación del curso de «Ido». 20: Cierre.

OTRAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Barcelona: Radio Barcelona (325 m.)—18: Sesión para mujeres. Concierto. Cotizaciones. Noticias. 21: Curso de taquigrafía. Bailables. Conferencia sobre Campañor y recitado de sus poesías. Canciones populares. Mercados y noticias. 23: Cierre.

Radio Catalana (462 m.)—21: El tiempo. Bolsa. Crónicas. Cuplés y tangos. Noticias. 24: Cierre.

Bilbao (415 m.)—20: Curso de arte decorativo. Charlas teatrales. Recitados. Concierto vocal e instrumental.

Salamanca (405 m.)—17: Concierto variado. 21: El tiempo. Mercados. Música ligera. Concierto dedicado a Schubert: Biografía de Schubert y su obra musical. «Momento musical número 2». Entreacto de «Rosamonde». «Impromptu número 4», piano solo. «Ave María», violín y piano. «Serenata», violoncelo. «Momento musical número 3». Noticias. Termedio literario. Bailables.

Cádiz (360 m.)—19: Concierto vocal e instrumental. 20: Hora oficial. Canciones. Concierto. Música de baile. 21: Cierre.

#### PARIS (1.750 m.)

12,30: Concierto. 16,30: Bolsa del comercio. 16,45: Radio-jazz. 20: Bolsa. 20,30: Concierto.

#### LONDRES (365 m.)

13: El tiempo. 16: Concierto por soprano

barítono y octeto. 20: Campana Big Ben. 20,15: Obras de Chopin al piano. 20,45: Concierto y varietas. 22,30: Música de cámara. «Tres piezas para cuarteto de cuerdas». McEwen; «Marcha Little Folk». «Reed Rock», «Red Murdoch», «Sir Roger de Coverley», Frank Bridge. «Sonata para clarinete y piano». V. Holy Hutchinson; «Variations on an Irish Tune». Charles Wood. 23: Cierre.

### DEL FRACASADO COMPLIET

### Consejo de guerra contra un coronel, un capitán, un suboficial y cinco sargentos

En «El Diario de Huesca» fecha de ayer encontramos la siguiente noticia, procedente de Madrid:

«Dentro de dos o tres días se celebrará en el cuartel de San Francisco un consejo de guerra con motivo de los sucesos ocurridos hace pocos días.

Se han procesados el coronel de la Escala de reserva don Segundo García y García, un capitán, un suboficial y cinco sargentos de Artillería.

El fiscal pide que se le imponga al coronel la pena de tres años de prisión y a los seis meses de arresto para cada uno de los demás encartados.

El juez especial señor Válcarcel que entiende en lo del complie ha estado en prisión levantando la incomunicación a los jefes y oficiales que se hallan prisioneros.

## NOTICIAS

Organizada por la junta de festejos del barrio de Hernán Cortés, el día 10 del actual se celebrará la última de las verbenas en el solar número 6 de la calle del Carmen.

En la misma se sorteará un hermoso regalo

EN PAMPLONA

# Las fiestas de San Fermín

Villalta cogido y contusionado.—Cayetano, después de "dar el mitin", sale de la plaza protegido por los guardias, ante la indignada actitud de los pamplónicos



PAMPLONA: LAS FIESTAS DE SAN FERMÍN.—Los toros de Pablo Romero lidiados ayer jueves al entrar en la plaza.

(Foto Galle).

## La segunda corrida

—¡Pollo! —Conque, pollo? En todo caso, el gallo de Morón. Porque estoy sin una «pluma».

—Vamos a lo nuestro. Tendrá que tener un poquito de paciencia, porque hoy no me encuentro muy en mis cabales. Esta mañana, a la hora del encierro, ¡me tomé dos tragos...!

—En ayunas? ¡Qué barbaridad!

—Quise decir que he sufrido dos impresiones tremendas. Figúrese que

en la calle de Estafeta,

un toro corniveleto

le pegó la voltereta

a un cateto,

por hacer una pируeta

con objeto

de «epatar» a su cateta.

Del espanto, a la «interfeta»,

que tiene un buen parapeto,

se le «nació» la chaqueta

de modo nada discreto;

y nos descubrió un secreto...

¡Gloria neta!

—Señor Goñi, que es usted casado.

—Ay, amigo! Casado, o «a la carta»,

estas emociones perturban siempre.

—Entre el susto, y el regusto

de la tarta maravilla

que admiré;

soy un paraguas vieusto,

de la propia coronilla

basta la punta del pie:

—Hábleme de los toros. Así ahuyentará

los malos pensamientos.

—Los toros? ¡Ah, sí! ¿Ve usted? No estoy para nada. Ya se me había ido de la memoria que tengo que hablarle de los toros. Por cierto, los señores hijos del acreditado don Felipe han traído una corrida gorda.

—Bravo!

—Está usted por las gordas?

—Nr. Soy casi vegetariano. A mí, po-

quita carne, pero bien repartida.

—Nos hemos multiplicado. En todos los trenes han venido muchos forasteros. Nacionales y transpirenaicos. Los «auto-cars» de Biarritz vienen con caramillo de francesas verdaderamente «charmant».

—Bon jour, mademoiselle.

—Bon jour, mon ami.

—Venez vous a la course?

—Hu la la! Mais oui.

—Remolierre! Es usted un vato poli-

glota.

—Qué sugestivas! Qué encantadoras!

—A usted no le gustan las francesas?

—Con delirio. Yo soy uno que con una «francesilla» no tengo «pa» desayuno.

—Dios le conserve el apetito.

—Y usted que lo vea.

—Excuso decirle que el problema del alojamiento se ha complicado de un modo alarmante. Hay quien ofrece diez duros por una palomilla.

—Pues son unos memos y unos papanatas.

—Aquí las tenemos

mucho más baratas.

—Las palemillas?

—Y toda clase de volatería.

—Pero, hombre; si te hablo de una palomilla para colgarse y descansar.

—Todavía me lo explico menos. Hay quien «se cuelga» por nada.

—El tiempo sigue infame. Así que se ven una de «toquillas» y una de «mantones»! En cuanto a la alimentación, no puede haber conflicto mientras la «merluza» y las «tajadas» abunden de un modo alarmante.

—Vino de Lumbier;

anís «Las Cadenas».

—Ya puede llover.

—Qué fiestas tan buenas!

—Esta tarde no torea Marcial. El quinto de los toros lidiados ayer le dio un fuerte pezuñazo en la cara; y como la convulsión cerebral fue bastante intensa, los médicos no le dejan vestirse. Le sustituye Zurito, que alternará con Villalta y el Niño, en la lucha y muerte de los seis buenos mozos de Pablo Romero que hay encerrados.

—Son las cinco y media.

—Un viento que moja.

—Un frío que escuece.

—Una entrada floja.

—Previsor, el presidente.

—don Alejandro Ciganda,

en vez de traer la banda

de teniente,

se ha traído una bufanda.

—¡Anda, anda!

—A la hora del despegue, hay aplausos fervientes para don Nicanor, el de Cretas; silencio para Zurito, el de Córdoba y chilbirdos fervorosos para Cayetano, el de Ronda.

—¡Ay, Niño de Ronda!

—El pueblo navarro,

como te descuides,

te rompe el guitarro.

—Por de pronto, ya ha querido zumbarle la pandecta. Pero ¡chitón! que sale

## CARULLO

—Capullo reverdeciendo,

ya te vas volviendo rosa,

ya se va acercando el tiempo

de decirte alguna cosa.

—Hombre, sí. Esa canta echo al aire Nicanor. Y busca al cardeno y la «pega» cinco verónicas que crujé la plaza.

—El hombre de Cretas viene echando jima.

—¿Quiere usted un cigarrillo?

—No, gracias. No fumo.

—Al dar el sexto lance, el cardeno agarra a Nicanor como para hacerlo picadillo. El diestro queda inmóvil, envuelto en la seda del capote, y el público se lleva el primer susto; pero Nicanor se yergue ileso y hace un quite pinturero que desata una tempestad de aplausos.

—Una pregunta. Se ha tomado la molestia de cronometrar lo que tarda Nicanor en pingarse del todo?

—Mientras Castillo Martín y el señor Mariano palitroquean, a Villalta se le hincha el ojo izquierdo y hay que vendárselo. Debe de llevar un coscorrón muy serio en la cabeza. No obstante, tuerto y todo, trastea por arriba, con voluntad y coraje, al cardeno que está bronco y mazurrón. Hay algunos rodillazos y otros adórnos, para medida muy de aca. Villalta pasa a la enfermería.

—Marino, esto empieza

muy requetemal.

Villalta y Marcial pierden la cabeza.

## GLOBERO

—Es negro mulato, listón, y trae en el anca el número 62. Zurito da unas buenas verónicas, un farol luminoso y una revolera gitana.

—Y le aplauden con calor, con un calor relativo, lo mismo el príncipe alto que el humilde pescador.

—Suponiendo que en la plaza hubiera principes y pescadores, que les mucho suponer.

—El propio Antonio de la Habá y su «confrebre» Cayetano nos alegran un poco la existencia quitando con valentía y salsa.

## Caracoles!

—Sin nada de particular en el ramo de palitroques, Zurito empuña franela y asador. Torce bien el de Córdoba, intercalando en el trasteo, rodillazos, molinetes y otros desmanes. Mas bay!

—Qué hayz

—Que luego, con el acero, que es lo suyo, pone una fábrica de medias. Medias tendidas, otra media bien señalada, media travesía, media perpendicular.

—Una cosa:

—¿Antonio de la Habá es cordobés?

—¡Muy donosa!

—Pregunta! ¿Pues?

—Parece de Tolosa.

—El joven fabricante descabelló a qui-

y y aplauden la faena; y como además

atacó derecho y corajudo siempre, le publi-

gan a dar la vuelta al hemisferio.

—Todo sea por el gran Cayetano.

—En este momento sale Nicanor de la enfermería con un vendaje en la cabeza. Le ovacionan. Le cantan a coro:

—¿Qué sería un batirrío

sin la cabedica atada?

—Muy en su punto.

—Además empieza a llover copiosamente.

—Eso ya no está tan puesto, en razón,

—CUNERO

—Señor Goñi: ¿no habíamos quedado en que esa plaga fué extinguida?

—Sin duda quedan supervivientes. Este Cunero es berrendo en «ncoire», y bacinero, guapo mozo, y con dos herramientas para perjudicar.

—A mí me parece bien que vaya armado a conciencia, siempre que lleve licencia o sea del Somatén.

—Cayetano les desarruga el entrecejo a morenos y rubios con unos lances maravillosos de temple, de estilo y de repujolera gracia.

—Ya lo dice Julio Ariño, un marcialista de fama.

—Es muchísimó este Niño cuando no se «hace» en la cama.

—Para amenizar las patatitas, se descuelga un espontáneo. Da un recorte ceñido. Un peón de Cayetano lo lleva a empujones hacia las tablas. Surge un «casus bellii». El espontáneo y el peón se lian a mamporros.

—Cuando no hay pan, buenas son tortas.

—Los acólitos de Ordóñez palitroquean pronto y no muy mal. Y el «joven palomipedo» principia su trabajo con bastante buena letra. Pases por alto, al natural, en redondo.

—Una duda me asesina.

—Se le clavará más honda, o se sacará la espina el de Ronda?

—La clave es que se la clava. De primera intención sopla un mandiblé Barrigüero. La punta de la espada asoma por mala parte. Complica la situación con tres pinchazos. Y descabelló al quinto golpe!

—De tanto clavar tachuelas, se le han hecho a Cayetano unas «burras» como suelas en la palma de la mano.

—La grey aplaude al toro bravo y le chilla al torero.

—Por antípoda del toro.

—MARINO

—Es el cinco.

—Caballo del ocho.

—Menos gente que sus difuntos hermanos. Menos gente, por fuera y por dentro. Sale corredor y distraído, por lo que Villalta no puede lucirse con la seda. Unicamente en una peligrosa caída del Trueno, escuchó aplausos, compartidos con el de la Palma, por lo pronto y bien que los dos acudieron en ayuda del derribado. Para mayor dolor la lluvia arrecia, y el vendaval se desata, y los banderilleros de Nicanor tienen que actuar con impermeable y con los bolsillos llenos de piedras.

—Un aerostato cruzó hace un ratito.

—Sería Carrato?

—Sería Herrerito?

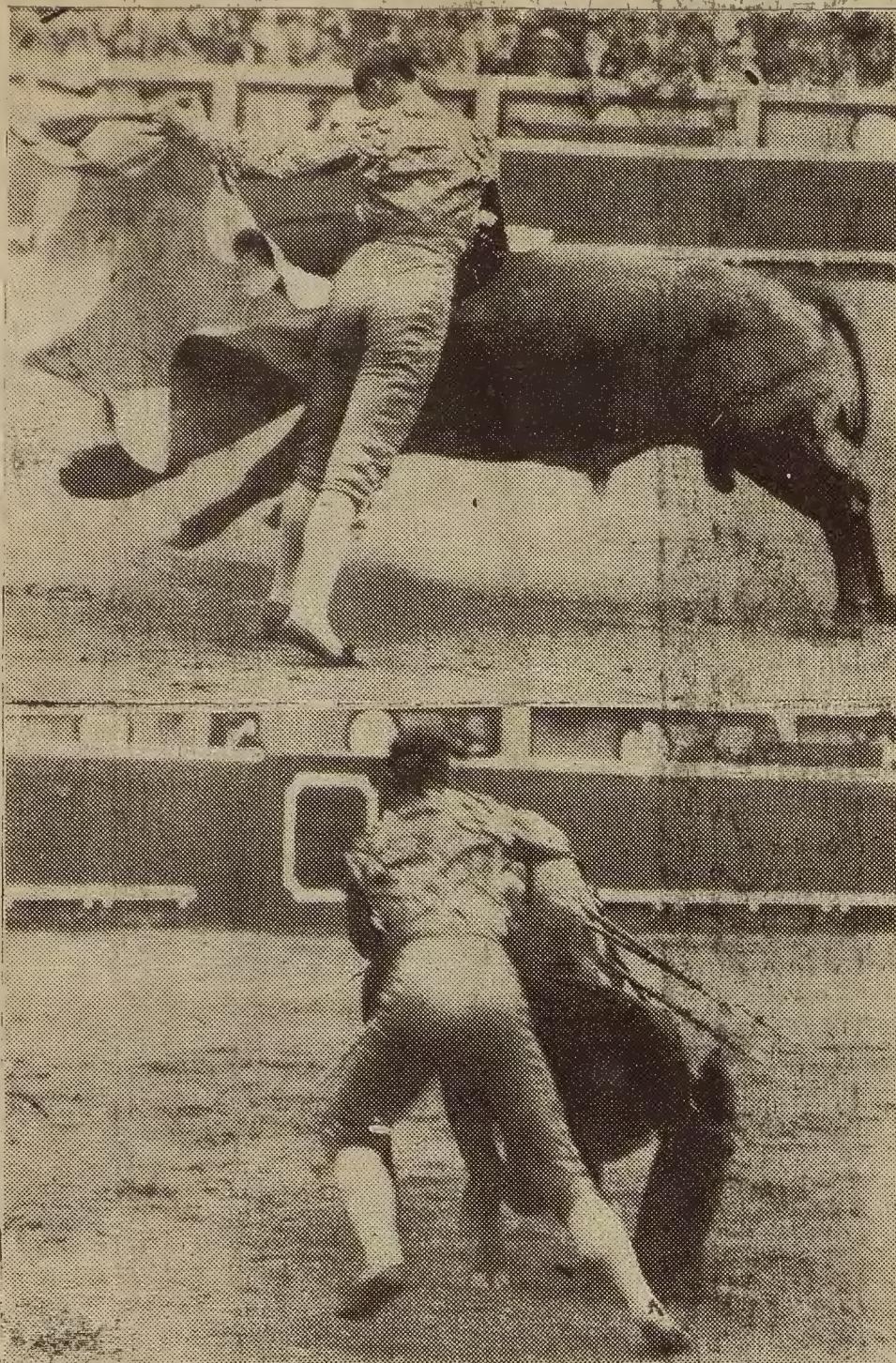
—En plena revolución atmosférica, lastimado por añadidura, va Nicanor a entenderse con un pajaro bronco y descompuesto. Trasteo breve y de puro alijo. Unos mantones por la cara y tres pinchaduras.

—Ya está bien.

—EMBUSTERO

—Yo?

—El toro, que se apoda así. Es negro, mocetón, duro y de poder. Zurito, que ha lancado bien, quita mejor. Sus colegas lo emulan. Así los rehileiros



PAMPLONA; LAS FIESTAS DE SAN FERMIN.— Dos notas gráficas de la corrida de toros celebrada ayer. Arriba: Villalta, dando una verónica al primer toro; en la siguiente sufrió la cogida. Abajo: Villalta, entrando a matar.

estocada tendida, tripié con otro pinchazo y descabellada al tercer golpe.

También er chavea  
der zeñó Manolo  
ze pone permaso  
y calamochea  
y se quea solo  
zi se le hincha er braso

«VELADOR».

—Siéntese usted y tome lo que quiera. —Medio litro de arsénico, es lo que tomaría de buena gana. Porque esto va mediano; pero queda el rabo por desollar. Este Velador es cárdeno, estupendo mozo. Trae dos navajas de Albacete Y entre los coletudos cunde el pánico. Convirtida la arena en un herradero, lancea mal el Niño, se vuelven locos los peones, los piqueros riñen; y nadie conserva la «téte» encima de los bombos.

Yo le digo al padre Astete, antes que don Juan Busset: «Unas «chairas» de Albacete le quitan pronto la tet a cualquiera mozalbete».

Rafaelillo es el único que se arresta, colgando un soberano par. En seguida comienza el mitin:

Don Cayetano Ordóñez: Pido la palabra. El presidente: La tiene Su Señoría.

El orador empieza tartajeando. Se trabuca luego de tal suerte, que a los tres minutos escasos, el público pide que le avisen. Ha pinchado una vez en hueso. En seguida, se ciega y tira tajos y mandobles contra la pobre res. No hay contador automático que pueda contar las sangrías y los pinchazos. Coaccionado por el público, y saltándose a la torera el reglamento, el señor Ciganda da el primer aviso a los siete minutos: Entre una bronca inenarrable, Cayetano repiqueata, hasta que dobla el toro.

FUERA DE PROGRAMA!

Viendo el Niño el nublado, que se le venía puso pies en polvorosa, apenas dobló su enemigo. Ganó la puerta de la plaza, saltó a un coche e hizo que le llevaran a su alojamiento por extrañas callejuelas.

Pero unos cuantos chickanes y algunos mozzallones siguieron al coche, vomitando improperios contra el joven de Ronda.

La máquina resultó con desperfectos de consideración y el ciclista sufrió erosiones

y contusiones en el codo, muñeca y rodilla derechas. Fue asistido en la Casa de Socorro, calificándose su festejo de pronóstico reservado.

## La tasa mínima del trigo

La «Gaceta» publica una extensa Real orden precepcionando que, a partir de 1º de agosto próximo y hasta el 15 de julio del año 1927, se establece con carácter obligatorio la tasa mínima para el trigo nacional. Dicha tasa responderá a una escala móvil que partirá del precio de 45,50 pesetas quintal métrico y llegará a 48 pesetas como precio mínimo final. Las variaciones y plazos de dicha escala serán los que a continuación se fijan:

Primer plazo. Comprenderá los meses de agosto y septiembre de 1926, al tipo de tasa mínima de 45,50 pesetas quintal métrico.

Segundo plazo. Comprenderá los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1926 y enero de 1927, al tipo de tasa mínima de 46,50 pesetas quintal métrico.

Tercer plazo. Comprenderá los meses de febrero a mayo de 1927, ambos inclusive, al tipo de tasa mínima de 47,50 pesetas quintal métrico.

Cuarto plazo. Comprenderá el mes de junio y la primera quincena de julio de 1927, al tipo de tasa mínima de 48 pesetas quintal métrico.

Dichos precios mínimos alcanzan a todos los trigos sanos y limpios comercialmente y se entenderán sobre vagón, estación de origen o sobre carro, incluyendo en este caso el transporte hasta cinco kilómetros en dicho precio, cuando éste sea el medio de conducción que se emplee.

Hasta 1º de agosto próximo subsistirá la tasa mínima establecida el año último de 47 pesetas quintal métrico.

Las adquisiciones o demandas de trigo que se hagan a precios inferiores al señalado como vigente en cada plazo serán consideradas como especulaciones abusivas de artículos alimenticios, según lo determinado en el decreto de 3 de noviembre de 1923, y sancionadas con la pérdida del 50 por 100 del valor de la mercancía, más la multa correspondiente.

Los periódicos de Madrid han publicado la siguiente nota:

«El Arancel vigente, que otorga a la industria cerealista una protección muy inferior a la de las demás industrias nacionales, no obstante ser aquella la primera y fundamental de la nación, es totalmente ineficaz ahora; porque, no obstante la protección arancelaria de 14 pesetas otorgada al trigo nacional, no puede competir éste con el extranjero; porque, según es público por «La Vanguardia», d. Barcelona, se ofrece en este puerto trigo americano «Har Winter» a 30 pesetas, que, con las dos de arrastre y descarga y las 14 de impuesto arancelario, resulta a 46 pesetas los cien kilos, mientras que el mejor candeal de Castilla no cuesta, puesto en Barcelona, menos de 53 pesetas, a base de las 47 de tasa mínima y seis de portes ferroviarios, desgravado y arrastre.

Y como los trigos americanos dichos rinden un 10 por 100 más de harina que los mejores de Castilla, y, además, se pagan las harinas de aquéllos hasta ochenta pesetas más que las de éstos, por ser de mucho gluten y admitir gran cantidad de agua en la panificación, es absolutamente necesario se prohíba temporalmente, según han pedido

los Sindicatos, Ayuntamientos, Federaciones y Diputaciones de las 37 provincias realistas de España, la importación de trigos, piensos, cereales y legumbres extranjeros, a fin de impedir una competencia ruinosa para los productos de la primera fuente de riqueza nacional, estimados en diez millones de pesetas anuales, como máximo, y de la que viven siete millones de españoles, aparte los muchos impuestos y cargas que levanta en la economía nacional. Por la Comisión de Federaciones, Víctor Martínez».

## De pitón a pitón

EL TRIUNFO DE «LAGARTITO» EN SEVILLA.

Como hay muchos aficionados zaragozanos deseosos de conocer lo que dice la prensa sevillana del triunfo de «Lagartito», copiamos lo que dice «El Liberal» de Sevilla llegado ayer a nuestra ciudad:

«Veamos lo que el diestro de Zaragoza practicó con el bravío ideal novillo segundo. Lagartito inició el trasteo con un pase cambiado, desplegado el trapo rojo en la cara del animal. Después, y en distintos tiempos, y con una gran valentía, unos grandes deseos y una extraordinaria voluntad, intercaló hasta doce pases naturales (que bravío y noble era el novillo!), algunos muletazos de pecho, otros altos, todos con la izquierda y con mucho valor, siendo el diestro ovacionado y tocando la música.

Después, y estando el bravísimo y noble novillo abierto, se metió despacio y recto a herir, volcándose sobre el morrillo del astado, dejando una estocada arriba, algo delantera, que tumbo al animal. Gran ovación, vuelta al ruedo, prendas, las dos orejas y saúdo después desde los medios.

Lo que es arrimarse y tener valor! Un vendedor de abanicos arrojó toda su mercancía al diestro.

Brindó Lagartito la muerte del quinto novillo, desde el centro del ruedo, a sus dos banderilleros, Tino y Vela.

Dió comienzo a la faena muleteril con un pase de pecho con la izquierda, y comenzó a tocar la música. Me agrado más en este toro el diestro de Zaragoza, que en el anterior, no obstante de que estuvo en aquél extraordinariamente valiente. Siguió la faena, siempre cerca y confiado, siempre con valor, siempre arrestado, intercalando pases de pecho con la derecha e izquierda, al natural, la mano diestra, otros altos y uno de rodillas, dando en algunos enormes parones que arrancaron entusiastas aplausos.

Dejó, atacando derecho y decidido, un pinchazo, y luego un estoconazo que mató sin puntilla. (Nueva, justa y prolongada ovación, vuelta al ruedo, sombreros, las dos orejas y salida a los medios).

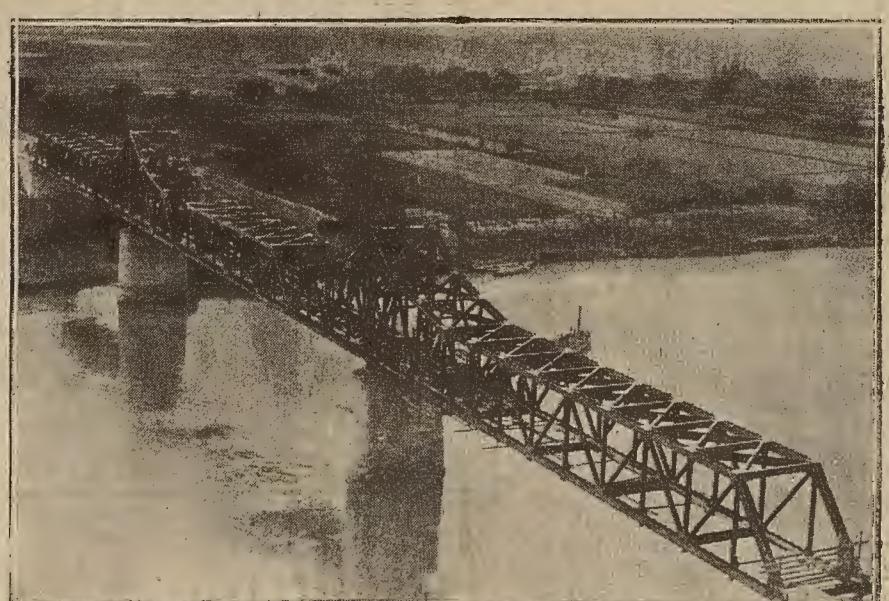
Un «voluntario», admirador de Lagartito, se lanzó al ruedo y, desapavorido, se dirigió al diestro, cargando con él, surgiendo enseguida otro «lagartista», que ayudó al anterior, y entre ambos pretendieron pasear triunfalmente a hombros por la plaza, al valiente diestro de la tierra de la Pilarica.

Lagartitos se resistió a tal honor, y, por fin, pudo desprendérse de sus dos incondicionales admiradores.

La valentía y la voluntad de Lagartito, sus arrestos y su valor, aparte de que está muy entrenado, le han hecho triunfar y salir a hombros por la misma puerta del Príncipe.

Que sea enhorabuena».

DON INDALECIO



SASTAGO.—Puente metálico que será inaugurado en la segunda quincena de este mes.

# Noticias del Extranjero

## La prueba ciclista de la vuelta a Francia

LUCIEN BUYSSE CONTINUA CON EL MAILLOT AMARILLO

Perpignan. — Al las cuatro de la mañana en punto, se dió la salida en el control de Luchón a los 54 corredores que se alinearon para tomar parte en la undécima etapa—Luchón-Perpignan, 323 kilómetros—de la prueba ciclista de la Vuelta a Francia.

Salieron 31 corredores en grupo y 23 aislados, todos los cuales al presentarse en el control para comenzar la etapa, evidenciaban encontrarse en condiciones muy favorables para proseguir la carrera.

El tiempo era excelente y ante la meta se había estacionado muchísimo público, que ovacionó a los «routiers» al ponerse en marcha.

Por Saint Girone, a 85 kilómetros, pasaron 22 corredores con Seiller a la cabeza, a las siete cuarenta de la mañana, o sea con siete minutos de retraso sobre el horario probable.

Al partir de este momento, el cielo fué encapotándose, amenazando lluvia, aunque no llegó a caer ni una sola gota de agua.

La carretera estaba en malísimas condiciones, por la enorme cantidad de barro que se había formado con motivo de las lluvias de los días anteriores, barro que hacía más penosa la marcha de los corredores.

Pocos kilómetros antes de llegar a Boure Madame, a 222 kilómetros, Lucien Buysse se separó del pelotón de cabeza, logrando alguna ventaja.

Por aquel control, Lucien Buysse pasó solo, seguido a los pocos minutos por J. Buysse y Omer Huysse.

Un fuerte ventarrón contrario a la dirección de los «routiers», les impedía desarrollar el máximo de velocidad.

En el control de Prader, a 279 kilómetros, apareció solo Lucien Buysse y más tarde fueron pasando con intervalos de pocos segundos, Omer Huysse, Bellanger, Dejonghe y Van de Castele.

Lucien Buysse, en medio de una formidable ovación hace su entrada sólo en el control de Perpignan, a las 16,31,16.

En el curso de la undécima etapa se registraron algunos accidentes que produjeron bastante retraso a los corredores que los sufrieron.

Van Dam cayó de la máquina, produciéndose algunas lesiones, aunque de escasa importancia; tieridis que no le impidieron continuar la carrera.

Alancourt también fué víctima de otro percance del que se desconocen detalles.

La clasificación de llegada a Perpignan, es la siguiente:

1.º, Lucien Buysse, 12,31,16; 2.º, J. Buysse, 12,38,32; 3.º, Mertens, 12,48,06; 4.º, Franzt, 12,49,71; 5.º, Van de Castele, en el mismo tiempo; 6.º, Bellanger, ídem; 7.º, Dejonghe, ídem; 8.º, Hardi, 12,55,8; 9.º, Permentier, en el mismo tiempo; 10.º, Faivre, 12,58,48; 11.º, Beecman, en el mismo tiempo; 12.º, Cubelier, ídem; 13.º, Omer Huysse, ídem; 14.º, Bermeuler, ídem; 15.º, Aymo, ídem.

Lucien Buysse sigue ostentando el maillot amarillo y aunque no se tienen más detalles de la clasificación, la impresión es de que la clasificación general sufrirá alteraciones.

En la etapa Bayona-Luchón se retiraron 22 corredores.

SE APRUEBA EL PROYECTO DE LEY MODIFICANDO EL CÓDIGO DE TRABAJO DE FRANCIA

París. — En la sesión celebrada hoy en la Cámara, se aprobó el proyecto de ley modificando el Código de Trabajo.

Se fija en esta reforma las bases

sobre el empleo de la mano de obra extranjera.

## LA ACTITUD DE LOS EXCOMBATIENTES FRANCESSES EN LAS QUESTIONES POLITICAS

París. — Como recientemente se ha prohibido por el Gobierno la celebración de una manifestación proyectada por las Asociaciones de excombatientes, el secretario general de éstas ha dirigido una carta al presidente del Consejo, diciéndole que tal Asociación se mantiene siempre dentro del círculo de sus funciones y qué se negará a inscribirse en toda cuestión de carácter político nacional o internacional.

## LA GUERRA CIVIL EN CHINA

Londres. — De Pekín dan cuenta de que las tropas de Chang-Tso-Ling y Bu-Pé-Fu han iniciado una encarnizada ofensiva contra el llamado ejército nacional.

Las pérdidas sufridas por este ejército en los últimos encuentros, ascienden a unos siete mil muertos.

## LA HUELGA DE MINEROS INGLESES HA PRODUCIDO UNA PERDIDA DE 36 MILLONES DE LIBRAS

Londres. — Según un informe emitido por una comisión de técnicos, la huelga de mineros ingleses ha producido pérdida a la industria carbonera por valor de treinta y seis millones de libras esterlinas.

puesta por Leon Blum que tiende a disminuir en un quinto por ciento el valor de los billetes del Banco de Francia.

El Gobierno no trata de hacer desaparecer sesenta mil millones sino de suprimir trescientos mil millones de la Deuda.

Terminó su discurso reiterando el ruego antes formulado de que sea aceptado el dictamen de la comisión técnica.

# ALCANCE

**Se cierra la entrada a los trigos y harinas extranjeros. — Los complicados en el complot del día de San Juan solo fueron trece**

TERMINA EL CONSEJO DE MINISTROS. LA REFERENCIA

El Consejo de ministros terminó a las tres de la madrugada.

La nota facilitada dice que se aprobó un decreto de la Presidencia adoptando medidas en favor de los cereales, leguminosas, sus derivados e industrias textiles y metalúrgicas.

De Guerra se aprobó propuesta para adquisición de material y organización de las bases navales de Cartagena, Mahón y Ferrol. De Hacienda, expediente de trámite. Comenzó el estudio de la reforma y ampliación de funciones del Banco de Crédito Industrial.

Anrobóse un decreto de Marina concediendo una recompensa al comandante del «Alcedo» y el ministro de Estado dio cuenta de las negociaciones para el convenio comercial con Francia.

PROTECCION A LOS TRIGOS ESPAÑOLES

Podemos asegurar, a manera de ampliación de la nota oficial, que la protección que se concede en virtud de los acuerdos del Gobierno tomados esta madrugada consiste en cerrar en absoluto la entrada en España a toda clase de trigos y harinas procedentes del extranjero.

## UNA NOTA DEL PRESIDENTE

Tetuán. — El marqués de Estella ha enviado una nota diciendo que ningún capitán comandado, ningún jefe de Cuerpo ni dotación de buque de guerra alguno ha secundado el movimiento revolucionario pasado.

Los complicados son únicamente trece.

DETENCION DE UN INDIVIDUO PELIGROSO

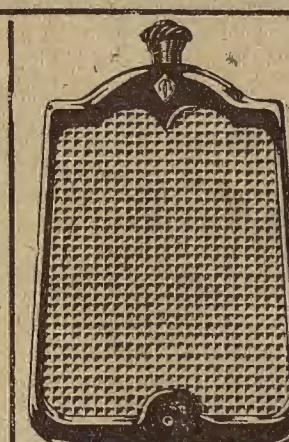
París. — La policía acaba de detener a un español de ideas avanzadas clasificado entre los peligrosos llamado José Almarche, de 25 años de edad, apodado «el Chino», que en el momento de ser detenido llevaba documentación falsa que no coincidía con el nombre que dió a los policías ni con el suyo verdadero. Los agentes practicaron un registro en su casa, que resultó infructuoso.

Se le cree complicado en el abortado complot contra los reyes de España.

# ASIN Y FRANCIA

HOJALATERIA Y FONTANERIA

Reparación de radiadores  
Construcción y reparación de radios  
reparación de faros, construcción de cercas y todo lo concerniente al ramo



Agua, 9 (esquina a S. Miguel)

Una propaganda bien entendida en LA VOZ es base del desarrollo mercantil e industrial. Pídanos presupuestos y nuestro dibujante facilitará el éxito de sus anuncios.

## GRAN CINE ENA VICTORIA

HOY VIERNES, continuación de la superserie de grandes aventuras

## LOS LOBOS DEL NORTE

Estreno de los episodios tercero y cuarto.

El mayor éxito de William Duncan.

EL LUNES 12 DE JULIO

## El último varón sobre la tierra

por TUPÉ SOBRADO

Por los pueblos aragoneses

## Teatro infantil de Aniñón



DE ANIÑON.—Niñas que tomaron parte en las veladas teatrales organizadas con vistas al mejoramiento del material escolar.

(Foto Roldero).

Con objeto de arbitrar fondos para mejorar el material fijo de la escuela de niñas de esta localidad, la maestra doña María del Rosario Lafont, por indicación del inspector y eficazmente ayudada por su compañera doña Elisa Ram, organizó las veladas teatrales que se celebraron en las noches del sábado y domingo pasados. Célébrase la primera con un lleno completo a pesar de coincidir con la época de más faena agrícola.

La señorita Lafont en breves palabras explicó el objeto de la velada, hizo la presentación del cuadro artístico y pidió para él la máxima benevolencia del público por tratarse de niñas de certa edad y que actuaban por vez primera. Seguidamente desarrolló de manera magistral el tema «Influencia de la educación familiar en la obra educadora escolar», comenzando por distinguir el diverso significado de las palabras instruir y educar; sentó el principio de que si no a todos los padres puede exigírseles la cualidad de instructores, ya que instruir consiste en proporcionar conocimientos y de ellos pueden carecer, y carecen de hecho, una gran mayoría, no pueden, en cambio, evadir la obligación de educar, que etimológicamente es conducir, guiar, y esto sólo se consigue con buenos ejemplos, los cuales deben ser dados por todos los padres, por no ser esta cualidad reservada solamente a los padres instruidos.

Hizo ver con toda claridad la diferencia de horas que los niños viven en el ambiente escolar y el número de los que permanecen en el seno de la familia, haciendo un caluroso llamamiento a los padres para que cooperen en la labor educativa, tan necesaria en la vida moderna, y como complemento indispensable de la labor educadora escolar.

Fué tan clara de dirección, tan acertada de concepto y tan persuasiva, que sus últimas palabras fueron ahogadas por una ovación clamorosa.

Acto seguido dio principio la representación del juguete cómico titulado «Las de Ostigueras», por las niñas María Luisa Gonzalo y Blasqual Solanas, que consiguieron la más acertada interpretación; manteniendo con continua hilaridad al público, que las premió al final con atronadora salva de aplausos.

Blanquita Molina y María López, dos lindas muñequitas, que al salir a escena se transfiguraron en artistas consumadas, dieron de manera insuperable el diálogo «La muñeca y el soldado». El público, al final de la representación, electrizado por la aca-

Jamás podíamos pensar que resultase una velada tan agradable y que dejase tan satisfechos a los elementos (muy heterogéneos por cierto); que a ella asistieron, llenando por completo el salón de la escuela de niñas artisticamente decorado y habilitado para teatro.

Resumiendo: una fiesta en extremo simpática; una velada cultural que habla muy alto en favor del pueblo, y un éxito retundo para sus organizadoras señoras Lafont y Ram, que con un trabajo improbo y sin desatender la cotidiana labor escolar, han sabido sacar un partido insospetado de las niñas que integraban el cuadro artístico. Al final de la representación recibieron infinita felicitación y la reiterada petición de repetir la velada, como así se hizo el domingo con igual éxito que el noche anterior.

No queremos terminar sin antes unir nuestra felicitación más entusiasta a las organizadoras de tan simpática fiesta, en la que pusieron sus entusiasmos juveniles y su gran talento.—G.

### VIDA OBRERA

#### Los obreros del Acumulador Tudor

La Sociedad de obreros del Acumulador Tudor, de la Unión General de Trabajadores, celebró junta general bajo la presidencia de Miguel Ladrón de Guevara y con asistencia de 80 asociados.

Fueron aprobadas las cuentas y nombrado una comisión encargada de revisar las correspondientes al último trimestre.

Diose cuenta de una instancia que se dirige al gobernador, solicitando intervenga para solucionar algunas dificultades existentes entre los obreros carpinteros de la expresada fábrica y el director de la misma.

Para representar a la Sociedad en el Congreso de la Federación que se celebró en Madrid, fueron designados el presidente Ladrón de Guevara y como suplente Julián Jadrake Cuesta.

Fueron aprobadas las siguientes proposiciones, que se llevarán al congreso:

1.º Que el Gobierno establezca el convenio aprobado en la Federación internacional del Trabajo, que dispone que toda enfermedad contraída en fábricas de substancias nocivas, sea considerada como profesional, o sea accidente del trabajo.

2.º Que el Estado crece sanatorios donde puedan ser asistidos los enfermos de esta clase.

3.º Que sea prohibido el trabajo a des-tajo.

Para representar a la Sociedad en el Tribunal Supremo de la Hacienda pública fueron nombrados Wenceslao Carrillo y Manuel Cúdero y como suplente Francisco Muñoz.

Y sin otros asuntos terminó la reunión.

### SUCESOS

#### LOS AHORROS DE LA SIRVIENTE

En la Comisaría denunció ayer a primera hora de la tarde, Luisa Dolado Gonzalo, de 25 años de edad, que presta sus servicios como sirviente en la Avenida de Hernán Cortés, 6, 2.º, que de una cajita que guardaba entre las ropas del balcón, le había desaparecido un billete de 100 pesetas.

Según declaró también, sólo conocía la existencia de tal cantidad una sirvienta de otro de los pisos de la casa, llamada María Comenge.

#### PEQUEÑO INCENDIO

A las ocho de la noche se originó un incendio en la bohardilla de la casa número 105 de la calle de la Democracia, propiedad de don Bernabé Ruiz Olano, que vive en el segundo piso de la misma.

La bohardilla estaba destinada a palomar y se ignoran las causas que pudieron motivar el fuego.

Audió una sección de bomberos, que lo extinguió el fuego al poco rato de iniciarse.

Las pérdidas causadas en el inmueble ascienden a unas trescientas pesetas. El edificio está asegurado.

#### APROPELLO

En la plaza de La Seo una camioneta del batallón del Alumbrado, matrícula A. R. M. 509, que estaba parada, fué alcanzada por un carro que guiaba su propietario, Juan Zapata.

La camioneta resultó con varios desperfectos.

#### UN ENFERMO

Una pareja de guardias de Seguridad recogió ayer tarde en la plaza de La Seo a un individuo que se hallaba caído en el suelo, enfermo al parecer, llamado Teobaldo Masjal. Recogido y conducido al Hospital provincial, se le apreció estado de parálisis, quedando instalado en la sala de San Juan.

#### EL CIEGO, CON QUIEN VIVIA

En la comisaría denunció ayer Gregorio Calvo, de 39 años de edad, domiciliado en la calle de Boggiero, a Francisco Rodríguez, ciego, con quien vive, y que constantemente la maltrata.

Ayer llegó el ciego a amenazar a Gregorio con una navaja. Por lo que la mujer decidió marcharse a vivir con una amiga.

#### SOBRE UNA AGRESIÓN

Nos visitó ayer el obrero Ángel Mazón Zaldívar, para manifestarnos que la agresión a un capataz, de la que fue autor, en las obras del cubrimiento del Huervo, fué motivada por resentimientos motivados por las circunstancias en que el aludido obrero venía desenvolviendo su trabajo, siempre de los más duros.

Añadió que durante sus servicios en las citadas obras, ha sido considerado tanto por los patrones como por los capataces como un buen obrero.

Y por último, dijo que no había sido dañado por el hecho de referencia.

#### RINA SANGRIENTA

Alfajarín. — Los vecinos Liborio Miguel Leita y Joaquín Costa Julián, de 41 y 25 años, respectivamente, riñeron en la vía pública, llegando a las manos.

Joaquín, haciendo uso de un palo que llevaba, asentó un fuerte golpe en la cabeza a Liborio, causandole una herida grave en la región occipital.

El agresor fué detenido, ingresando en la cárcel.

### Café-Bar "SEVILLA"

Servido por elegantes señoritas

Orquestina de violines, bandurrias y guitarras tarde y noche. Restaurant, precio económico, abierto hasta las cuatro de la madrugada.

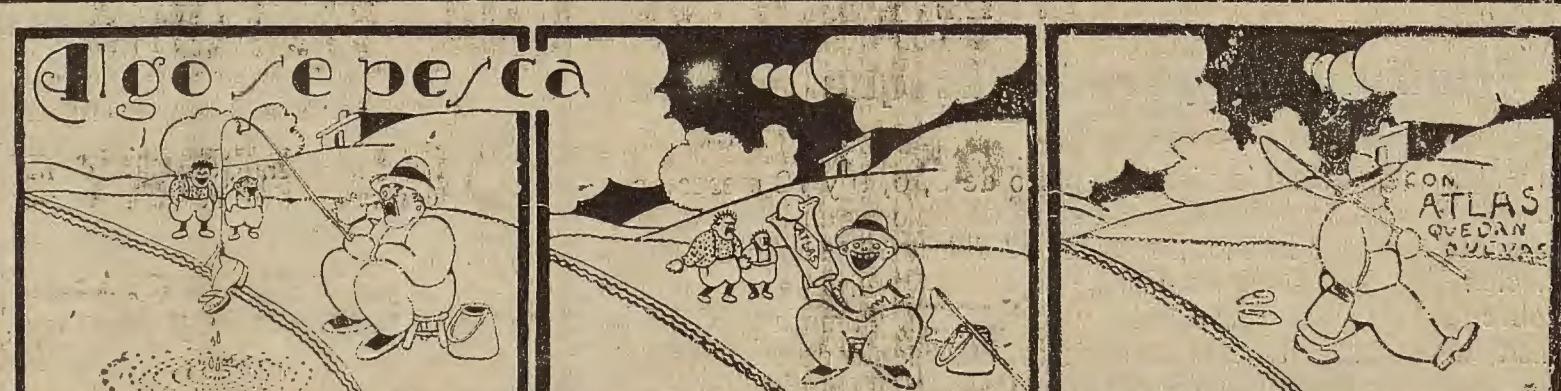
San Lorenzo, 3, duplo.

Hotel-Café "GranVía," Restaurant

Exquisitos Helados Horchata GRAN VIA (especialidad de la casa)

Rico chocolate con Saboyas de Polo Norte

Plaza Constitución, 4



¿Tiene V. calzado roto?

La última palabra de la química alemana. Se vende en los principales establecimientos del ramo.

**PENSION MAYORAL**

excelente cocina.—Agua corriente fría y caliente.—En el centro de la ciudad.—Recién reformada.—Precios reducidos.

Rambla del Centro, plaza Real-Entrada calle Colón, 3—Teléfono 2907 A—BARCELONA

de primer orden  
TODO CONFORT

**PERFUMERIA ARMISEN**

Por compras hasta dos pesetas, con una pastilla de jabón especial de esta casa

Por compras desde 2 pesetas en adelante, con un bonito perfumador de bolsillo, muestra de los extractos para el pañuelo de su preparación especial

**Se recomienda especialmente**

el jabón marca Armisén, preparado especialmente para cutis delicados. Pastilla, 50 céntimos. Tres pastillas, 1'25

Plaza del Pueblo, 5 y 6 - Teléfono 349 — Zaragoza

**Gran Café Royalty**

El más céntrico

El más concurrido

Esmerado servicio

Grandes conciertos tarde y noche

VÉA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA**

Único establecimiento de su clase en la provincia

FUNDADO EN 1876

Intereses abonados a los imponentes en 1925. 1.020.551'83 pts  
Capital de los mismos en 31 de enero de 1926. 38.067.404'60  
Libretas en circulación en dicho día. 35.597

Se admiten imposiciones desde 1 a 10.000 pesetas al 3 por 100 de interés anual. Las entregas y los cobros pueden hacerse todos los días, de nueve a una y de cuatro a seis. Los domingos, de nueve a doce, solamente. Préstamos sobre fincas, valores públicos e industriales, alhajas, muebles, ropa y efectos análogos en condiciones económicas excepcionalmente ventajosas. Como esta Institución es exclusivamente benéfica, todas las ganancias que se obtienen se destinan a aumentar las ganancias que responden al capital de los imponentes.

OFICINAS: SAN ANDRÉS, 10, SAN JORGE, 14 y ARMAS, 30

**Banco Zaragozano**

Fundado en 1910

CAPITAL: 5.000.000 de Pesetas

Completamente desembolsado

Reservas: 880.000 Pesetas.

Domicilio social: Coso, 47 y 49 ZARAGOZA.

Dirección telegráfica: BANZANO

**SUCURSALES**

Almazán, Arnedo, Ateca, Belchite, Calamocha, Cuenca, Guadalajara, Haro, Huete, Jaca, Sádaba, Santo Domingo de la Calzada, Sos, Tarancón, Tauste y Zuera

**Principales operaciones que realiza**

Cuentas corrientes a la vista y a plazo de 3, 6, 9 y 12 meses, con interés. Compra y venta de toda clase de Valores en Bolsa de Madrid, Barco, Valencia y Bilbao. Depósitos de Valores. Descuento y negociación de Títulos. Cheques, Cartas de crédito y Ordenes de entrega sobre cualquier plaza española y extranjera. Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros. Descuento de cupones y negociación de títulos amortizados. Préstamos sobre Valores.

Libretas de Caja de Ahorros

**Ciclistas**

¿Queréis tener una bicicleta perfecta? Compradla la bicicleta "Francis"

**Corredores**

¿Queréis vencer en todas las pruebas que tomáis parte y tener seguridad de una bicicleta? Adquirid una resistente y bonita como la "Francis".

La bicicleta "Francis" ganó nueve campeonatos oficiales en el pasado año 1925, entre ellos el de Aragón, de 100 kilómetros.

VENTAS: CALLE DEL PILAR, NUM. 32.—RAFAEL NAVARRO



Si todo se ha previsto en la fábrica,  
nada puede ocurrir en la carretera

# The Chrysler Six



es el compendio de todas las previsiones en la construcción de automóviles.

Pedid datos al Agente de S. E. I. D. A. en  
Sagasta, núm. 33. — Zaragoza

**Invitación a las Fiestas de Pamplona****Exposición Regional**

A todos los que presenten una etiqueta de nuestros Cafés COSTA-RICA firmada por uno de nuestros expendedores en ZARAGOZA y que se citan, recibirán un obsequio consistente en una pluma estilográfica si es hombre y si es mujer un bonito neceser. Para esto es imprescindible visiten nuestro Stand de la Exposición.

A muchos se les obsequiará con entradas de toros, en una hora determinada, el que acierte la cual, recibirá dicho obsequio, siempre a la presentación de una etiqueta sellada debidamente.

El Café COSTA-RICA puede adquirirse en Zaragoza, en los siguientes establecimientos SOLAMENTE.

Casa Burillo, calle Cádiz, núm. 1.

Casa Burillo, Carmén, 17 (Hernán Cortés).

Celso Alvarez, Coso, 128.

Pedro Santamera, Pilar, 32.

Miguel Sarrate, Algorta, 24 (Delicias).

Antonio Pícol, Azoque, 36.

José Valls, Mayor, 32.

Julio Ciruelo, Roda, 29.

«La Catalana», Escuelas Pías, 70.

Fructuoso Blasco, Pignatelli, 84.

Constantino Arenas, Cinegío, 1.

«La Perla», Paseo de Sagasta, 17.

Faustino Lorda, Armas, 53.

Antonio Burillo, Coso, 178.

Manuel Mallén, Rosario, 22 (Arrabal).

«El Negrito», Avenida Siglo XX, 76.

Mariano Garay, Miguel Servet, 55 (Montemolin).

«La Brasileña», Ossau, 9 y 11.

Francisco Royo, San Pablo, 42.

«El Madrileño», Larraz, 11 (Verdecia).

Agustín Lobera, Barrio Montañaña.

Antonio Vicente, San Juan de Mozarrifar.

Francisco Royo, Peñafiel de Gállego.

INDISPENSABLE la presentación de una etiqueta de las que cierran la bolsa y sellada con el sello de los establecimientos citados.

Nadie más en Zaragoza lo expende el Café COSTA-RICA.

Hasta San Fermín que los espera

**Agencia Capitán-Pamplona**

Representante en Zaragoza: José Domecq Doñate

En esta imprenta se reciben esquelas hasta las 100 de la madrugada

**COTIZACION OFICIAL****Banco Zaragozano**

Coso, 47 y 49 (planta baja y entresuelo)

DIA 8 DE JULIO DE 1926

VALORES	Cambios
Interior 4 por 100.	68'70
Amortizable 4 por 100.	89'00
» 5 por 100 E. 1920	92'60
» 5 por 100 1917	94'40
Exterior 4 por 100 (Estampillado)	84'25
Tesoros 5 por 100, vto. 4 febrero 1907	102'15
» 5 por 100 » 15 abril 1928	101'20
» 5 por 100 » 4 noviembre 1928	102'15
» 5 por 100, 1 enero 1929	101'30
» 5 por 100 » 5 julio 1930	101'85
Deuda Ferrovial del Estado 5/100	99'90
Banco de España	615'50
Soc. Gral. Azucarera (Preferentes)	94'50
» » (Ordinarias)	32'50
Ferrocarriles Norte de España	447'00
» M. Z. A.	120'00
Cédulas Hipotecarias 4 por 100,	89'40
» 5 por 100.	99'10
» 6 por 100.	109'75
Soc. Gral. Azucarera (Ob. estampillado)	72'00
» sin. » 76'00	76'00
Telefónica Nacional de España	100'25
Altos Hornos de Vizcaya	123'00

## VALORES LOCALES

## ACCIONES

Eléctricas Reunidas.	100'00
Saltos del Huerva y Jalón.	98'00
inas y F. C. de Utrillas.	60'00
Compañía Aragonesa de Minas.	120'00
Alicohera Agrícola del Pilar	115'00
Azuácarera del Ebro.	170'00
Agrícola Industrial Navarra (Prefite)	101'50
Idem. ordinaria	72'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
La Zaragozana, Fábrica de Cerveza	120'00
Sociedad Portland de Quinto.	83'00
Compañía de Industrias Agrícolas.	170'00

## OBLIGACIONES

Eléctricas Reunidas.	91'00
Sociedad Teledinámica	92'00
Tranvías de Zaragoza	93'00
Industrial Química	84'50
Ayuntamiento de Zaragoza 1924.	97'25
Diputación Provincial 1897, 5/100.	100'00

## MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre Países.	16'35
» Londres	30'32
» Berlin (oro).	1'52
» New-York	6'27
» Roma	20'85
» Suiza	121'70
» Lisboa	0'30
» Bélgica	15'30

¿CALLOS? Juanetes, durezas. Use sin demora UNGUENTO MAGICO, tres días. Es radical. Farmacias, droguerías, 0'15

**S. OÑATE=Fotógrafo**

Director artístico durante varios años en las primeras casas del extranjero

## Antigua Casa de BELTRAN

D. Alonso I, número 1 ZARAGOZA  
Lo más nuevo en el arte fotográfico. Esta casa, con objeto de darse a conocer durante la temporada de verano solamente, hace una reducción de precios en todos los trabajos.

On parle français. English Spoken

**DAVID MARRODÁN****TALLERES: Duquesa de la Victoria--LOGRONO**

Máquinas de panaderías de todas clases.—Hornos giratorios.—Norias y bombas para riego.—Prensas para paja y uva.—Enverjados y balcones

**Parcelistas, ocasión!**

Vendo carpintería nueva sobrante de una obra.

**CARPINTERIA DEL MUDO**

Delicias (Zaragoza)

**TALLERES FRAILE**

Pintura y reparación carrocería-TURCO, 12

**INFORMES COMERCIALES**

sobre cualquier Plaza de España y Extranjero a precios reducidos. (Los suministramos SUELtos sin aumento de precio). Cobro de créditos: registro de patentes y marcas. Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

**CENTRO ADMINISTRATIVO ARAGONÉS**

San Miguel, 19 Teléf. 21-72 Apartado de Correos, 142

**CICLISTAS AUTOMOTO Y LABOR--Vuelta a Francia**  
**Grandes premios**  
**La Gran Bretaña****Ganaderos!**Emplead la **SAL MARTINEZ**, Anti-Bacteridio-Carbuncosa, registrada en la Inspección General de Sanidad con el núm. 7.101. único e infalible remedio para preservar y curar vuestrlos ganados del **bazo o carbunco**, por grave que sea la infección; así asegúran cuantos ganaderos lo han usado con éxito satisfactorio.

## De venta en esta Provincia

FARMACIAS.—Sres. Rived y Chóliz, Zaragoza.—D. Rolicarlo Domínguez, Calatayud. D. Manuel Gil, Daroca.—D. Ricardo Comaire, Huesca.—D. José Pillat, Barbastro.—Laboratorio Gaspar, Almonacid de la Sierra.

**Almacenes****MOLINER****CAMAS, MUEBLES - LANAS, COLCHONES****Espos y Mina, 31**

(FRENTE A LA IGLESIA)

Esta Casa no tiene sucursales

**Talleres de Escultura Religiosa y Fabricación de Ornamentos de Iglesia****ENRIQUE BARRACHINA FABRA**  
ESCULTOR

Valencia (España). Apartado 196.

Esta Casa trabaja en imágenes, altares y toda clase de ornamentos sagrados, como casullas albas, roquetes, arañas en bronce, plata y oro, y todo lo relacionado con el culto divino. Esta Casa, la más importante en fabricación del ramo religioso y competidora con todas las del mundo, da facilidades al Clero y Congregaciones religiosas para el pago, concediendo plazos desde 10 hasta 300 pesetas mensuales, según la importancia del pedido. Además, por cada 25 pesetas de gasto da un cupón y por cada cien cupones hace un regalo de 300 pesetas en géneros.

**LA TRIBUNA** —Sección de Compra-venta

Plaza de Canalejas, 6 - Apartado 35 - Madrid

**OFERTAS**

Ofrecemos capital para primeras y segundas hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas.

Nos encargamos del cobro de toda clase de créditos.

Tenemos ofertas de saltos de agua, alguno de ellos valorado en más de cinco millones de pesetas.

**DEMANDAS**

Compramos importante finca rústica, que produzca como mínimo un seis por ciento líquido. Preferible en región andaluza.

Aceptamos capitales para emplear en hipotecas y compra-venta de fincas, con el máximo de garantías e intervención directa de los interesados.

Todo el que desee comprar o vender fincas, saltos de agua, etc., etcétera, o realizar hipotecas, acuda a **LA TRIBUNA**, entidad que ha obtenido un éxito extraordinario durante años por la seriedad de sus tratos, como lo acredita el gran número de transacciones realizadas.

Para todo género de detalles dirigirse al

**DIRECTOR GERENTE DE "LA TRIBUNA"**

Plaza de Canalejas, 6 - Apartado 35 - MADRID

**VINOS ESPECIALES**

Los mejores y más batijantes se sirven en la calle PICAZAS, número 9. Venta directa del cosechador al consumidor.

**Vainicas, Plisados, Bordados, Forrado de Botones**  
**Prudencio, 35 - MENDA****CLÍNICA DE SECRETAS****MURO**

Mártires, núm. 16 (Arco de Cineja

Pis. Matriz. Vías urinarias

DIATERMIA SOL DE ALTOURA

**ARTAJONA****HERNANDEZ****Escuelas Pías, 36**

Zaragoza

**ASTRERIA A MEDIDA****DR. E. OLIVAN YEBRA**

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Exayudante del Dr. Hinojar de los hospitales del Niño Jesús y General de Madrid

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
COSO, 131, 1º IZQUIERDA**DIARIO DE NAVARRA**

PERIODICO INDEPENDIENTE

Se vende en Zaragoza en el Kiosco de Toni.

**Plaza de la Constitución****Terreno para industria**

Se venden de 500 a 3.500 metros cuadrados, en el camino viejo de Casa Blanca. Darán razón en el número 255 de dicho camino (antiguo molino Fortis).

**JARABE TONICO ROJAS**

Reconstituyente.

Eficacísimo contra la anemia, raquitismo, apetencia, convalecencias, neuras, etc. y estados de debilidad corporal en viudas en todas las edades.

De venta en FARMACIAS Y DROGUERIAS

**HOY MISMO**

Compre los especiales macarrones para hacer a la Italiana de las acreditadas marcas

**Faci y Gloria**Fabricantes, TORRES y FACI  
Fábrica, Moncayo, 1º Teléfono 717

# GUIA DE LA CIUDAD

**AGENTES DE NEGOCIOS**

LATORRE, RUFINO  
Estebanes, 9, triplid.

**BANCOS**

BANCO DE ARAGON  
Coso, 54

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
Coso, núm. 56

Intereses que abona:  
Cuentas a la vista, 2 y 1/2 % anual. Consignaciones a seis meses. 4 % anual. Consignaciones a un año, 4 y 1/2 % anual.

Capital 50.000.000 de pesetas.

Reservas, 24.197.239,86 pesetas.

BANCO ZARAGOZANO  
Coso 47. Tels. 155, 1871

CAJA DE AHORROS  
San Jorge, 10. San Andrés, 14 v. Armas, 30

**BARES**

Bar LA MARAVILLA  
Independencia, 5

BAR ROYALTY  
Mártires, 3 y 5

BAR VICTORIA  
Manifestación, 82

ROJO Y BLANCO  
Plaza Constitución, 5

**CALEFACCIONES**

VULCANO  
Prudencio, 25-27

ERRAZU. Construcciones. Cocinas económicas  
Plaza Tenerías, 5

**CARROCERIAS**

NAVASCUES, Mariano  
Torero, 51. Teléf. 15-23

**CALLISTAS**

SERRANO, BALBINO  
Suc. de Guallar. 4 Agosto, 29 y 31. Teléf. 20-75

Cirujano-Pedicuro  
ARA, FABIO  
Espos y Mina, 51-53-55

**COCINAS ECONÓMICAS**  
ERRAZU, Francisco  
San Lorenzo, 22

**COLONIALES**

BLESA, FRANCISCO  
Coso, 92

**CONSTRUCCIONES INDUSTRIALES**

ZARAGOZA INDUSTRIAL  
Arrabal, 249. D. Jaime, 41

ZUBALDE, ESTEBAN  
Democracia, 59, 1<sup>o</sup>

**COMADRONAS**

ENRIQUETA. — Pension embarazadas. Plaza Rocasolano, 2

**CEMENTOS**

SANSON Delegación: Ramón y Cajal, n.º 75

**DENTISTAS**

ARANDA, FRANCISCO  
Coso, 47

CLINICA DENTAL  
Cinco Marzo, 1 dup.

CLINICA DENTAL  
García Carrillo. Coso, 87

GUARDIOLA, Vicente  
Alfonso I, 6, entrel.º

HOLTSMANN, Enrique  
Coso, 110 pral. dcha.

PELICER, ORENTO  
Ssor. de Cano. Alfonso, 14

ROYAN, JUAN JOSE  
Coso, 32

SANGUINO, DOCTOR  
S. Miguel, 12 dup.

FÁBRICAS DE TEJIDOS

BALET, RAIMUNDO  
Hospitalito, n.º 18

HIJOS C. CASTILLO  
Camino Romareda

HIJOS DE DAMASO  
PINA. — Plaza Sas, 7

LOREN, SALVADOR  
Plaza Asso, 1, 2, 3

VERA, FRANCISCO  
Montreal, 5. - A. Pérez, 6

**FARMACIAS**

Armisen  
Farmacia, Perfumería  
Plaza del Pueblo, 5

BOSQUED, IGNACIO  
Independencia, 16

CASANA, RAMON  
Coso, 135

CLEMENTE ALLOZA  
RICARDO. - Mayor, 9

FELIU, JOSE  
Don Jaime, 55

HEREDIA, MARIANO  
Coso, 176

MAYOR, LUIS  
Miguel Servet, 21

ROBREDO, VICENTE  
Paseo de Sagasta, 13

**FOTÓGRAFOS**

MORA, JUAN  
Calle San Miguel, 52

ZUBALDE, ESTEBAN  
Democracia, 59, 1<sup>o</sup>

**FUNERARIAS**

Funeraria ALFONSO  
Coso 51. P. Sta. Engracia 4

Funeraria LABORDA  
Ossau número 4

PINTAO, ANDRES  
S. Pablo, 42. Teléf. 1294

**GARAGES**

GARAGE CENTRAL  
Costa, 10

HORMIGON Citroën  
Cinco de Marzo, 2

GARAGE INTERNA-  
CIONAL S. Miguel, 14

GARAGE SPORT  
Plaza del Pueblo, 106

MODERNO Coches Pac-  
kard, Hudson Essex, Rug-  
by, - Mercedes, 13 (Junto  
al Paseo Pamplona).

GASOLINAS PETRÓLEOS  
Moto-Náfta

Repent. JUAN BUSET  
Costa, 10, 1.<sup>o</sup>

**HOTELES**

CONTINENTAL  
Coso, 52

EUROPA  
Plaza la Constitución

EL SOL  
Molino, 2-Alfonso, 24

FLORIDA  
Coso, 92

GRAN VIA  
Plaza Constitución, 4

INGLATERRA  
Alfonso, 19

LA PAZ  
Mártires, 10 y 12

NACIONAL. - Ascensor  
aguas corrientes.  
Conde Aranda, 3

ORIENTE  
Coso, 11 y 13

UNIVERSO  
Don Jaime, 52

Fonda LA IMPERIAL  
Cinco Marzo, 1

FONDA HISPANO-  
FRANCES. Cerdán 1

FONDA Sto. DOMINGO  
Pignatelli, 22

PENSION ARAGON  
Cuarto de baño y ducha  
Plaza Constitución, 5, 2.<sup>o</sup>

PENSION LAFUENTE  
Morería, 3

POSADA LAS ALMAS  
San Pablo, 22

Vda. de P. DOMINGO  
Casa comidas. Mártires, 16

FONDA SAN JOSE  
Prudencio, 44

**MÁQUINAS DE ESCRIBIR**

«M A P» — (Campeón)  
Sarriá. — Mártires, 1

CONTINETAL  
ORBIS, S. A. Cerdán, 27

**MARMOLISTAS**

BELTRAN, JOAQUIN  
Santa Cruz, 8 y 10

PORTA. LAPIDAS  
Ossau, n.º 7

**MÉDICOS**

Aparato digestivo

ECHEVERRIA, Emiliano  
D. Jaime I, 13

Aparato respiratorio

ALLUE FERRER  
P. Aragón, 5 - Teléf. 546

SANATORIO LOPEZ  
BUERA. P. Aragón, 6

Consultorio de Cirugía

DR. BANDRAGEN  
Coso, 110

DOCTOR HORNO  
P. M. Agustín 5. Sanat.º

Enfermedades crónicas

A. MATEO-Médico fisiatra  
Manifestación, 72

PIEL-SECRETAS

Dr. LAMBAN FALCON  
Coso, 132 duplicado

VIAMONTE, Francisco  
D. Jaime I, 6

Espec. niños y partos

ALCAY, Dr. EDUARDO  
Cerdán, 41, 2.<sup>o</sup>

Mentales

MARTIN CLAVERIA  
MOISES - Morería, 3

Sangre-internas

ELVIRA GOICOECHEA  
JOSE. - Aragón, 2

**MOSAICOS HIDRAULICOS**

Torrubia M. Felipe  
Carret. Valencia 233

Tubería Grés CUCURNY

Grandes existencias  
Ramón y Cajal, n.º 75

**MUEBLES**

LOS CERTALES  
Cinco de Marzo, 4

MERCADAL, PATRICIO  
Cuatro Agosto, 5

CASTILLA. Al contado  
y a plazos. Argensola, 6

**PAPELES**

GARRALAGA  
San Pablo, 36. Teléf. 1895

**PELUQUERIA PARA SEÑORAS**

LOPEZ, J. - Coso, 3  
Corte pelo garçon

**RODA, N.º 34**

Junto a «La Parisién»

MINUESA, CAYETANO  
M. Servet, 40; telf. 2195

**PINTORES DE COCHES**

NAVASCUES, Mariario  
Torero, 51. Teléf. 15-23

**PIEDRAS ARTIFICIALES**

Procedimto. YSHANDA  
Unceta, 6. (Delicias)

**SASTRERIAS**

FECED, MANUEL  
S. Pablo, 43. M. Ara, 2 y 4

GIMENO, JUSTO  
Indep. 2, 31. Tel. 4-38

SERRAÑO, Gordiano  
Coso, 34. Palomeque, 21

**SEGUROS**

BELLO, ALFREDO  
Unión-Fénix. Coso, 20-22

LA MUNDIAL Muñoz  
Pignatelli, 106, pral. d.<sup>o</sup>

EL SEGURO  
DE CRISTALES

Domicilio: Coso, 5, 4.<sup>o</sup> 4.<sup>o</sup>

**SEMILLAS Y CEREALES**

CASTILLO Hno. ALFREDO  
Hernán Cortés, 211<sup>a</sup>

MONTAÑES, MIGUEL  
P. Huesca, 11. Teléf. 1802

MARTIN, TOMAS  
San Pablo, 25. Teléf. 731

ROSEL, Mariano  
Pignatelli, 19

Vda. MIGUEL GARCIA  
EITO.-Democracia, 10, 12

**TEJIDOS Y CONFECCIONES**

ALMACENES del PILAR  
Alfonso I, 17</

# Sección de Anuncios Económicos

## Ventas

**VENDO** o cambio por coche pequeño, moto Indian Chico 7-15 con sidecar; se dará barata y a toda prueba. Razón: Pablo, 125, carnicería.

**SE VENDE** un campo de césped y medio en Ranillas; para tratar. Paseo del Ebro, núm. 39.

**VENDO:** Fresquera superior para bar, carnicería o pesquería; sillería seminueva y un carretillo de vaquería. Plaza San Antón, 5.

**SE VENDE** tartana y jardinería de ocasión, una máquina de doblar llantas y ruedas de todos tamaños. Calle del Turco, 12. Taller de carrozajes.

**OCAZION.** Vendo barata hermosa máquina escribir. San Pablo, 37, principal.

**SE VENDE** una aventadora copa malacate, un carro volquete y trillo cilíndro, todo buen estado, se dará barato. Víctor Martín. Escatrón.

**SE VENDE** una máquina Singer, cince gabetas, bobina central. Plaza San Carlos, 2.º entresuelo.

**SE VENDE** una finca de mil metros aproximadamente, frente a las cuadras de Marcellán. Se dará en condiciones. Razón: Coso, 202, 3.º

**PARA FIESTAS** y verbenas: faroles, globos, guirnaldas, banderas, estandartes, escudos, fuegos artificiales, serpentinas, confeti, flores artificiales, etc. Papelería Canudo. Méndez Núñez, 19.

**CALZADOS** construcción manual, aprovechen ocasión. Señoras, zapatos, 11 pesetas; color, 12. Caballeros!!!, 15; color, 16. También a medida, (contado), anticipando 3. San Pablo, 72.

**GARBANZOS.** Clase mantequera nuevos finísimos, 1,20 pesetas kilogramo. Sólo en la Casa de la Sepa, Escuelas Pías, núm. 70. «La Catalana».

**SE VENDE** carro para dos y tres caballerías. Razón: Battista Beltrán, Buñuel (Navarra) y Mariano Viamonte, en Boria.

**SE VENDEN** dos galeras en buen estado. Dirigirse a José Casamayor Alfaro, Sádaba.

**PARCELAS** en venta. De 16 a 10 pesetas metro. A 100 metros del paseo de Sagasta. «La Inmobiliaria», Alfonso I, 16, entresuelo. (De once a doce y media).

**MAQUINA** de escribir Underwood, grande, se vende en 475 pesetas, y máquina Corona en 400. Calle Caballo, 10, tienda.

**ACEITUNAS.** 20 kilos de manzana fina, 27 pesetas con envase; 10 kilos de pepinillos finos, 17 pesetas. Pago adelantado por giro. Manifestación, 25. M. Bordopaba. Zaragoza.

**SE VENDE** un caballo de 5 años, buena alzada, de imponentes condiciones para el carro y demás faenas agrícolas. Dirigirse a Ricardo Martín, Panadería de la Plaza Garrapinillos.

**CONEJOS** cruzados gigantes España, angora blancos, de uno a tres meses. Estación, 11, entresuelo (Arrabal). Sólo por la tarde.

**SE VENDEN** tres sillones de peluquería, seminuevos y en imponentes condiciones. Razón: Goya, 4, tienda.

**POR CESACION** negocio. Se venden 25 coches, rodaje americano superiores, seminuevos, carro pipero para cinco y hasta seis pipas, ligero y en muy buen estado. Dirigirse a Miguel Josa, Boria.

**SE OFRECE** una joven cierta edad, para doncella, niños o encargarse de algo; referencias a satisfacción. Razón: Paseo del Ebro, 50, primera derecha.

**VENDO** terreno de 475 metros cuadrados y 21 de fachada, muy bien orientado, al contado o a plazos. También cedería menos cantidad de metros para una o dos parcelas. Razón, calle Colón, ferretera vía férrea, obra en construcción, de 2 a 4 tarda.

**LAS MEJORES** y más elegantes máquinas para coser, bordar y hacer medias en toda clase de modelos, precios increíbles al contado y pequeños plazos. Roque P. Serrate. Sagasta, 5, pral. Zaragoza. Se solicitan agentes en los pueblos de Aragón, Rioja, Navarra y Soria.

**TRABAJADORES.** Sólo vistiendo en EL FARO podrás vestir bien y barato. Pañuelos, 0,10 pesetas; calcetines, 0,25; ligas, 0,75; tirantes, 1; fajas, 2; calzoncillos, 3; camisas, 5; pantalones azules, 6; americanas, 7; trajes niño, 8; blusas francesas, 9; americanas o batas para peluqueros o practicantes, 10; guardapolvos, 10; blusas albanil, 12; diablos, 12; trajes a medida para mecánicos, 22; de pata, 30; de dril, 45; de la 80 de estambre, 75; negros para novios, 80. No olvidéis EL FARO. San Pablo, 8.

**CARRETERIA** de Navarro, Manuela Sancho, 30. Vendo carro seminuevo de par y tres, dos pares de ruedas propias para volquete; una caja volquete nueva.

## Arriendos

**ARRIENDO** tienda con bodega. Antonio Pérez, 17. Razón, en el 8 de la misma calle.

**ARRIENDO** 2.º piso en calle La Paz, 18, casa nueva y precio económico. Razón: entresuelo derecho.

**SE ARRIENDA** piso 3.º, bastante capaz. Escuelas Pías, 33 (informes en el 37, tienda).

**ARRIENDO** piso de 125 pesetas y otro de 70, muy espaciosos y sol todo el día. Santa Cruz, 24; portería.

**TENEMOS** piso principal, con galería mediodía, a 50 metros paseo Sagasta. Baño, ascensor, lavadero, etc., 200 pesetas. «La Inmobiliaria», Alfonso I, 16 (de once a doce y media).

**ARRIENDO** piso en Avenida Valencia, cerca tranvía. Informarán: Portillo, 28, pral.

**SE ARRIENDA** gran local para tienda o cosa análoga, en calle Temple, 25. Razón: Bodegas Cariñena, plaza Justicia, 3.

**FÁBRICA** de camas doradas. Se construyen mesillas, tocadores, percheros y toda clase de muebles de metal. Camas doradas desde 150 pesetas. Alfonso Ruiz. Democracia, 141.

**POR 25 Duros** arriendo espacioso piso principal junto calle Alfonso, con baño. San Braulio, 9, Fábril. Manufactura del Vestido, informarán.

**SE VENDEN** tres sillones de peluquería, seminuevos y en imponentes condiciones. Razón: Goya, 4, tienda.

## Colocaciones

**CHOFER MECANICO** ajustador deseas colocación como chofer o para taller. Razón: Grajera Americana. Lorenzo Bernal.

**MUCHACHA** se necesita para matrimonio con una hija, sabiendo de cocina, ganar un buen salario; sin buenas informes excusa presentarse. Gerón, 38, 3.º derecha.

**CHICO** para recados, con buenas referencias, que sepa leer y escribir. Presentarse en Méndez Núñez, 38, pral, de 10 a 13.

**SE NECESITA** sirvienta de servicio de cocina. Razón: San Miguel, 12, duplicado, principal izquierda. Excusa presentarse sin buenas referencias.

**CHOFER** mecánico. Se ofrece, con buenos informes. Dirigirse a Manuel Sánchez, Piñón, 8, 3.º

**CHAFEUR** mecánico, cotreado tráfico New-York, Habana y Boston, licenciado escolta. Guardia civil, ofrecése dentro o fuera capital. Heroísmo, 30 y 32, 3.º izqda.

**HACE FALTA** un medio oficial de ebanista que sepa bien su obligación, plaza del Ecce-Homo, 6, taller, detrás de San Felipe.

**ACADEMIA** de Estudios mercantiles. Director, D. Bernardo Rodrigo, profesor mercantil, comercio, contabilidad, me-

tradiciones, Sitio céntrico. Autorizado por la Junta de Sanidad. Plaza de las Tenerías, 2, 3.º

**URGENTE.** Se traspasa negocio de ebanistería, en marcha próspera, por tener necesidad de ausentarse. Razón: en la imprenta «La Moderna», Miguel Servet, 17.

**TRASPASO** gran local completo de estantería y escaparates. Pignatelli, 24, a la macén de calzados; en el mismo se liquidan las existencias.

**TRASPASO.** Venta, vajilla,

con o sin existencias, buenas condiciones. Canarios flautas y gatos Angola. Razón: D. Jaime I, 50.

## Enseñanzas

**ACADEMIA** de Aduanas. Preparación para ingreso en los Cuerpos Petrolíferos y Administrativo. Sueldos de 3.000 pesetas más otras 3.000 por derechos obviacionales. Oposiciones anuales. Espoz y Miñana, 31, 2.º

**CLASES** horas compatibles para obreros ambos sexos; preparaciones, contabilidad, primera enseñanza, niños, niñas y aprendices. Colegio S. Agustín. Mayor, 57.

**ENSEÑANZA** completa y por lecciones de conducción de automóviles. Precios reducidos. Pignatelli, 77 y 79, taller.

**ACADEMIA** de Estudios mercantiles. Director, D. Bernardo Rodrigo, profesor mercantil, comercio, contabilidad, me-

tradiciones, Sitio céntrico. Autorizado por la Junta de Sanidad. Plaza de las Tenerías, 2, 3.º

## Varios

**DINERO EN HIPOTECA:** De 50.000 a 100.000 pesetas para colocarlas con garantía de finca de 125.000 a 300.000 pesetas de valor rápidamente en Zaragoza; interés del 6 por ciento. «La Inmobiliaria», Alfonso I, 16, entresuelo, de doce a una y media.

**ANUNCIO.** — El jueves 8 del actual tendrá lugar en la Agrupación Artística Aragonesa la enajenación, mediante subasta, de 20 mesas de mármol y 80 sillas, para lo cual se admitirán proposiciones hasta las ocho de la noche de dicho día, hallándose de manifiesto las condiciones y efectos de la subasta en los locales de la Sociedad.

**BASCULA** usada hasta 250 kgs. se compraría en buenas condiciones. Informes en la administración de «La Voz».

**TALLER** limar y soldar sierras a mano y esmeril y toda clase de herramientas de madera, cuchillas de imprenta. Dirigirse: S. Pablo, 100, Juillet Gracia.

**MODISTA.** Confección de toda clase de prendas de señora y niño. Precios económicos. Lea Asensio. Agustín, 42, 2.º

**BORDADORA** se ofrece para toda clase de bordados a máquina. Recién llegada de Madrid. Precios económicos. Colón, 9, 3.º dcha.

**AGRICULTORES.** Asegurad vuestras cosechas contra el pedrisco, en la Asociación de Labradores de Zaragoza. Fuenclara, 2.

**HARINA INFANCIA.** La mejor para los niños. Evitan sarpullidos, escuderas. Caja Talavera, gran tamaño, 2.90. Sobre-criba económica, 65 céntimos.

**CASA GALO.** La mejor en comidas; callos, a 0,75 ración; asados por raciones, langosta y langostinos, caldo y sopa desde las doce del día. Zabala, 4; abierto a la salida de los teatros; sirvo a domicilio vino de mi cosecha, a 4,50 pesetas decilitro.

**HARINA INFANCIA.** La mejor para los niños. Fórmula alimenticia del doctor Galán. Adoptada por el comedor de infantes del Dispensario Antituberculoso. Venta en Farmacias.

**PROPIETARIOS!** Contratistas! Queréis buena carpintería? Pedid presupuesto gratis al taller de carpintería «Casa del Mudo» (Delicias). Grandes facilidades en el pago.

**MADRES.** ¡Exito! ¡Exito!

**ARRIBO!!!**

**Si queréis ver a**

**vuestros hijos sanos y hermosos, darles la HARINA INFANCIA y emplear para su piel los POLVOS INFANTILIA.**

**AGENTES**, corresponsales y propagandistas, para organizar repartos y fomentar Centro de Suscripciones en diversas provincias de España, solicita «Editorial Guerra», pidiendo ser útiles personas de buena voluntad curtidas en el trabajo. ¡Grandes ventajas! ¡Grandes descuentos! ¡Representación exclusiva! ¡Obras nuevas por explotar constante! Ediciones por entregas con regalo! ¡Publicaciones infantiles! ¡Revistas ilustradas! ¡Tomos económicos! ¡Literatura moderna! Escriba y pida catálogo y condiciones a «Editorial Guerra» Valencia.

**ATENCIÓN!** Ultramarinos finos de Gregorio Azhar. Especialidad en cafés tostados del día. Embutidos, quesos, mantecas y conservas de todas clases. D. Jaime I, 44. Teléfono 552 Zaragoza.

**CASA LAMUELA.** Unica en Zaragoza que sirve vinos corrientes embotellados a domicilio, sin alterar precios. Claret Rioja, 0,60 litro; tinto especial, 0,50; claret fino, 0,55. Despacho: Cadena, núm. 4; teléfono 849.

**POLVOS INFANCIA.** Insumos para la piel de los niños. Evitan sarpullidos, escuderas. Caja Talavera, gran tamaño, 2.90. Sobre-criba económica, 65 céntimos.

**MODISTAS** confeccionan toda clase de prendas en casa y a domicilio. Forment, 9, escalera derecha, entresuelo izquierdo.

**EL PROTECTOR GANADERO.** Molino para toda clase de piensos a la finura que se deseé; prontitud y economía en todos los servicios. Pablo Suso. Mayor, 58. Catiñena.

**TRAJES** confecciono 20 peinetas. Confeción, repaso, reforma, arreglo, plancha, vuelta de toda clase de prendas abalriga y niño, y reforma de mayor a menor. Casañal, 2, tienda (antes Peso).

**FONDA MONTORIO.** Santuario de Misericordia. Nuevo edificio. Precios económicos. Para detalles: José Montorio, Bojilla.

## A los suscriptores de

## LA VOZ DE ARAGON

En nuestro interés de servir puntual y constantemente LA VOZ

DE ARAGON a nuestros suscriptores, les rogamos se sirvan dar

aviso en nuestra Administración,

Coso, 37, pral., de la fecha en que

se ausentan de su domicilio habitual,

para que, sin recargo alguno,

les enviemos el periódico al punto

de su residencia veraniega.

## Partos

**RAFAELA MUSTIENES.** Profesora en partos del Hospital provincial. Pensión económica para embarazadas (Autorizada). Gabinetes independientes. Cuarto de baño, jardín, terraza. Delicias, número 4. Teléfono 1.056.

**DONA MODESTA ARNILLAS.** Comadrona. Pensión económica para embarazadas. Gabinetes independientes con sol y cuarto de ba-

## JOTA DE LAS INDIRECTAS

Te saltaste a la torera  
en apodo en unas horas.  
Ayer, Niño de la Palma.  
Hoy, el Niño de la Bronca.

# La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## GLOSAS

EL SEÑOR PAUL SOULAN TIENE tal afición a la profesión de mozo de café que no ha podido decidirse a llevar una vida de lujo y de ocio después de que la herencia de su hermano—42 millones de dólares—le dió la posibilidad de hacerlo.

Toda su vida, el señor Paul Soulan se había pasado sirviendo en los establecimientos elegantes de Pyla-sur-Mer (Gironde). Ejercía la profesión de mocito de café. Hace algunos meses, Soulan tuvo noticia de la herencia. Al principio no lo quiso creer; pero tuvo que rendirse a los hechos. Creyó entonces proceder cueradamente quitándose el mandil, y yéndose a vivir en la residencia lujosa de su hermano difunto. Pero al cabo de poco tiempo la vida se le hizo intolerable en medio de negociantes, de agentes que ofrecían toda clase de colocaciones ventajosas para el dinero, da mujeres sentimentales buscadoras de un alma hermana, etcétera, etc. En medio de aquel torbellino, Paul pensaba con melancolía en los tiempos felices en que una generosa propina le colmaba de contento, y echaba de menos el pasado.

Le echó tan de menos, que días atrás volvía a Pyla-sur-Mer y se ponía otra vez a servir de camarero. Conoció de nuevo el contento y la paz. Habiendo sido interrogado por un periodista, se declaró perfectamente feliz, porque después de terminado el trabajo puede retirarse a una modesta casita, de su propiedad y en la cual vive solo, tranquilo. A la casita la dió el nombre de «Villa Sans-Souci», ignorando quizás que Federico el Grande había tenido la misma idea antes que él.

SE TRATA DE UNA DAMA FANTASMA. Aparece en Inglaterra, que pasa, digámoslo así, por una época de espejos. Hace unas semanas hubo «la dama blanca» del palacio de Buckingham, que no era otra, al parecer, que la reina Isabel, que tan amablemente se portó con su prima María Estuardo. Días después, en Cornouailles, un buen señor, del tiempo lo menos de la tabla redonda, venía a darse un paseo por las almenas de no sé qué castillo, y cubierto con casco y todo, lo cual, en la época actual, no deja de ser imprudente.

Estos días le toca la vez a la «dama gris», fantasma mucho más distinguido que los anteriores, pues escogió por lugar de sus hazañas a «Royalty», un music-hall de Londres, visitadísimo por la mejor sociedad inglesa. Hace unas noches, Mr. Stephson, director del establecimiento en cuestión, al dar una vuelta por la sala, terminado el espectáculo, advirtió en las butacas a una mujer envuelta en un amplio manto gris. Creyendo que se trataba de una espectadora que se hubiera quedado dormida—la suposición no es muy halagüeña para el repertorio del «Royalty»!—Mr. Stephson acercóse a ella con la intención de despertarla. ¡Pero la figura se volatilizó ante su propia vista!

El director se creyó víctima de una alucinación. Pero el vigilante de noche, a quien contó lo ocurrido, dijole que la «dama gris» era una aparición familiar; la había visto muchas veces, al hacer, entre las doce y la una de la madrugada, la primera vuelta de inspección. Varias veces quiso él dirigirle la palabra; pero la dama siempre se desvanecía.

Según ciertos periódicos, el espíritu del «Royalty» es el de una actriz difunta, fántoma del teatro. Otros pretenden que se trata de un fantasma de una edad mucho más respetable. Hace unos sesenta años, en efecto, que hubo necesidad de echar abajo unos muros, levantados en el siglo XVII, para construir el actual teatro. Entonces se encontraron en el subsuelo varios huesos humanos, cuya presencia no pudo ser explicada. ¿La «dama gris» sería acaso la dueña de todos o de parte de aquellos huesos?

En fin, no faltan malas lenguas que dicen que Mr. Stephson es un viejo marullero y que ha inventado de arriba abajo la «dama gris» con objeto de que todos los diarios hablen de su establecimiento. ¡Qué bien reclame, en una palabra!

UNA JOVEN DE OAKWOOD, OHIO (Estados Unidos), llamada Octa Terry, había permanecido sin vista hasta los 25 años. Como su ceguera no había tenido por causa una lesión orgánica, le pudo ser dada la vista mediante una sencilla operación quirúrgica. Antes de esto, la joven había recibido la educación propia de los ciegos, leía y escribía por el método Braille, se servía del tacto para reemplazar el sentido visual que le faltaba.

Ahora bien, durante los 25 años que pasara en las tinieblas Octa Terry se había

cias del teniente coronel retirado don Juan Ruiz Chueca, la de 975 pesetas anuales, a cobrar por la Delegación de Hacienda de esta provincia.

A doña María Urrujelegui Echevarría, viuda del comandante retirado Julián Santos Jiménez, la de 1.250 pesetas anuales, a cobrar por la Delegación de Hacienda de esta provincia.

## SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Principal: Pontoneros.

Parada: Aragón y, 9.º Ligero.

Jefe de día: Coronel de Castillejos don Joaquín Cáceres Sichar, conde de Gabarda.

Imaginaria: Coronel del Infante don Gregorio Erlés Rodríguez.

Hospital, provisión y reconocimiento de piensos: Tercer capitán de Aragón.

Polvorín de Torrero: Aragón.

Servicio del Campamento de San Gregorio. Mañana, 8.30, Médico y, capellán de Alumbrado. Tarde, 14, Médico y, capellán de Aragón.

Servicio de Vigilancia.—Zona interior: Primer sector, Infante; segundo, Gerona; tercero, Aragón.

Zona exterior: Primer sector, Lanceros del Rey; segundo, Castillejos.

Extraordinaria: Infante.

## FIESTAS DE BARRIO

### LAS DEL AZOQUE

Tocan ya a su fin los trabajos de organización de las fiestas que en honor de su Patrona la Virgen del Carmen celebrarán del 15 al 19, ambos inclusive, los vecinos del barrio del Azoque y que este año van a resultar más brillantes que nunca.

Próximamente comenzarán los trabajos de ornamentación en la plaza del Pueblo, por los técnicos municipales cedidos amablemente por el alcalde señor Cereuela.

El lunes estará ya impreso el programa oficial, que será repartido profusamente entre los vecinos, entregándose a domicilio.

También estarán a disposición de cuantos han contribuido para las fiestas, las invitaciones para las dos grandes verbenas que los días 15 y 17, a las diez y media de la noche, han de celebrarse en los Campos Elíseos, con la actuación de la banda del Hospicio. Serán rigurosamente familiares y se repartirán en los establecimientos de Bu-Brillo y Usón, siendo muchas las señoritas que están ya preparando sus mantones de Manila.

También son muchas las que preparan cintas, rogándoles la Comisión invitados des-destas columnas para que regalen para este festejo. La comisión, por su parte, regalará una primorosamente pintada por don Abel Bueno Grós. Después de esta fiesta las señoritas que hayan regalado cinta y asistan con mantón de Manila ocuparán la presidencia de la cabalgata en automóviles.

Terminarán las fiestas con una gran Jota de rondalla a cargo de la rondalla de la Agrupación Artística Aragonesa y de afamados jotoneros.

### HISTORIA MENUDA

## La música de Bismarck

Fué Bismarck un día al castillo imperial y encontró en una sala al kromprinz y dos de sus hermanos mayores solazándose con un organillo.

—Ven a bailar con nosotros, príncipe!—le gritaron los chicos.

—No puedo; soy ya muy viejo para bailar—contestó el canciller tranquilamente; pero si vuestra alteza quiere bailar, yo tocaré el organillo.

La propuesta fué aceptada y «el hombre de puño de hierro» empezo a dar vueltas al manubrio.

Se abrió un momento la puerta y apareció el emperador. Contempló un momento la curiosa escena y amenazando picarescamente con el dedo al canciller, le dijo:

—Ah, príncipe, trae música? No os parece que es todavía para bailar al kromprinz al son de la música?

## NOTAS MILITARES

### LICENCIAS

Se conceden veinticinco días de licencia por asuntos propios para Biarritz (Francia) al guardia civil Incencio Visús Santamaría, de la comandancia de esta provincia.

### CONTABILIDAD

Se aprueban las cuentas de material del segundo cuatrimestre del ejercicio 1925 a 1926 correspondientes al batallón de Alumbrado en Campaña, sección de Tropa de la Academia de Ingenieros, regimiento de Aerotación y regimiento de Peñitonceiros.

### PENSIONES

Se conceden las siguientes: A doña Pilar Fernández Argüelles, viuda en segundas nup-